青島時報

中華郵政特准掛號立劵特別優待寄遞之報紙電報掛號二五一四號

社址關山路十七號電話三三五五號郵政信箱一四三號

第二千六百五十一號

今日本報一大張

中央登記宣字二十一號

發行人 尹樸齋　編輯人 于衡湘

印刷所 醒民印刷局　民國十三年九月一日發行

本報價目 本埠	本報價目 外埠	廣告價目 普通	廣告價目 特別
零售每份大洋四分 每月大洋一元 半年五元四角 全年十元	每月大洋一元二角 半年六元六角 全年十二元四角	每英寸每日五角每月二元 全面每月二百五十元每日五十元 半面每月一百元每日三十元	每英寸每日一元每月三元 全面每月二百元每日七十元 半面每月一百廿元每日四十元

青島市救濟東北及鄂皖豫難民游藝會販賣組鳴謝

本組向各大商號所徵募賑品特登報端以揚仁風諸希公鑒

第一批收到賑品業經登報鳴謝茲將第二批開列於後

亨得利　夾金花殼騎馬掛表二隻　花鋼殼雙騎馬掛表二隻　銀花殼雙騎馬掛表一隻　真夾金雙鋼輪手表三隻　瑞士各式鋼殼手表三隻　瑞士鋼殼火車懷表三隻　瑞士電光鋼殼懷表三隻　德國開鐘三隻　意大利開鐘三隻　德國新式背鈴開鐘三隻　德國寶星牌四方公事房掛鐘一座　國貨馬頭雙喜坐鐘一座　國貨鳥頭新式坐鐘一座　全玳瑁架託力克眼鏡六付　德國汽車風鏡六付　絨眼鏡盒六隻　四方絨布六塊　絲表帶六條　天寶銀樓　銀盾一座　周立大　核桃一百包　陳皮梅三百個　美霞綢緞店　印度綢四尺八寸　湖縐六尺　立昌首飾店　賽高脚盆四隻　振華商店　藕粉精半打　香烟嘴半打　美術錢袋六隻　世界書局　新式中華字典三本　商人萬寶全書三本　日用萬事祕訣三本　常識西箋十本　主義箋十本　信封十扎　日用快覽一本　新式公文一本　新劇本一本　公文大觀一本　人間地獄一本　女界寶一本　留東外史一本　飛劍大俠一本　紅粉餘魂記一本　荒唐情俠一本　大中華表行　絨邊養目風鏡一打　水晶眼鏡半打　茶晶眼鏡一打　謝宅山太太　大油畫兩幅　源和祥　美國甜心糖四十件　美國味津糖四十八件　牙膏十二條　以上明華銀行經募　金城銀行　毛巾二打　查守愚　照片四張　孫汝爲　照片六張　眼鏡一付　福昌印務局　代印收條二千張　泰昌厚　香皂五打　雙妹生髮油五打　永裕公司　精鹽五百包　紅星牙粉八打　海王牙膏二打　元丹五十包　中華針廠　針二筒　福順泰　肥皂一打　牙刷二十把　膠鞋一雙　以上金城銀行經募　吳昌碩　字屏四幅　蕭文田　字聯一付　劉君　曼字二條　以上大陸銀行經募　趙智遠君　白蘭地酒一箱　劉鐵臣君　大鷄子一千個　陳伯陽君　粉畫二張　炭畫一張　以上中國銀行經募　商品調查叢刊四十本　以上上海銀行經募　高恩壽君　字十條　洪興德　潤面油三打　協蚨祥　襪子三打　祥泰　火柴二十合　以上山左銀行經募　火柴一百封　以上中魯銀行經募　華振氏藥房　精果一打　以上實業銀行經募

此地位由明華銀行交通銀行捐登

救濟東北及豫鄂皖難民急賑會徵求物品助賑啟事

敬啓者茲因　市府以迭奉　蔣委員長電令及朱梓慌先生函電爲東北及豫鄂皖難民急待救濟業經召集各機關會議決定設立急賑會除由各機關分級扣薪助賑外擇定第四公園地址定期舉行游藝大會募款助賑外並議籌設販賣專組提成充捐誠因災區既廣難民尤衆義粟仁漿多多益善本市各界仁人善士對於慈善義舉向不後人務希慨捐物品不論種類不分新舊凡金器用品玩衣服花卉均請送交市商會彙收以便定期出售掃數充賑共襄善舉謹代表數十萬難民拜首以謝謹啓

（此地位由金城銀行捐登）

律師盛家艮受任永德堂劉星山常年法律顧問通告

本律師茲受任永德堂劉星山君聘爲常年法律顧問嗣後如有侵害該堂暨劉君信譽財產及其他應享一切法益者本律師當盡依法保護之責除訂約外特此通告

事務所中山路南頭一六六號

鳴謝德商魯麟洋行賠款迅速

啓者敝飯店在萊陽路廿一號日前不戒於火嘗向魯麟洋行投保家具保險二萬元事後經該行詳細查勘明白如數賠償鄙主人收領之餘無任感謝足徵該行信用卓著特登報鳴謝欲保火險者請向誠實可靠之魯麟洋行投保可也

鮑麟飯店主人謹啓

明星大戲院

時間：兩點一刻起至晚十一點半止

價目：特等一元二　頭等八毛　二等五毛

十月三十號（星期日）起演僅演兩天

完全有聲對白名震世界之愛情鉅片

湯姆斯卑克馬葛稅提那馬若合演

卡門

好厲害的少婦卡門！

仗着他天生美色艷貲！

殺害了二個勇邁青年！

憑其習染的放蕩行爲！

闖出了幾場兇惡械鬬！

特別加演　滑稽短片　實事求是

特別加演　百代新聞聲片

此片敍一少婦卡門放蕩不羈仗着他自己的美色・引誘狂蕩的青年・做出許多的艷事・害了几個有爲的少年・可見美色是殺人的利器・攖其鋒者無不枝解幹消・美色又好比引蟄人的鋒蠆觸其體者無不皮破肉焦・但此片結果報應循環彰彰不爽・暴露人類的弱點・富有絕大的教訓　片中雖有情兇險殺・事件不一而足・均含勸善懲惡之意義・此與社會上之暮鼓晨鐘・可驚醒一般人之迷夢幸勿以浪漫片視之也　▲編者識◀

逕啓者敝院爲變更營業方針擬自十一月一號起改演超等最近出品名片・場數減少每日僅開兩場・下午五時半至九點半星期六星期演三場・

價目特等一元五・頭等一元貳等五角・中日文字幕中文說明・

本文廣告一概停止・望影界朋友們仍能抱爾片必看之決心・以敝院選片會最新穎可貴較他戲院尚多珍品也・

吸大炮台香烟

如秋日遊山爽氣撲人

其愉快難以形容

社論

青島宜做辦救災月捐

日人寇我 國人憤然 東北民衆 感苦痛之已經切膚 乃組義軍 起而抵抗 惟餉械缺乏 急待關內同胞之助力 此情此形 國人聞見已悉 無俟多贅 祇以社會尚未安定 民生程度太高 又軍閥餘毒至今未淨 人民心理 有時且陷於認識不甚清晰 致所謂捐助義軍云者 竟無良效 而汚吏奸商 且從而與仇敵親暱 有時表面儘管有幾元幾角的寫在捐册 而事實上則暗裏肘不欲使之前進 不知其心中是料定關內之決無危險 笑義軍之太屬多事 抑係恐得罪日人 將來與我官祿妻財 有大妨害 故不敢救人 並不敢自救 又或果爲動物之屬 在涼血界內 看好亡國奴榮華體面於急難事之一蹶不振 豈肯反以物質作助 以上三者 終不何方爲近 然而義軍之拚命經年 終未得我關內同胞之大量援助 則是事實所在 無可諱言 愛國志士 慨然憂之 惕然懼焉 用各種方法 向仁人義士 多方勸導 至有義務游藝 節費移捐等法 業已辦之屢屢 今日上海各界 又有東北難民救濟會月捐辦法 且已列爲運動宣言 載之各報 而所謂難民就是義民 使吾人捧讀一過 涕淚交幷 竊謂各地方尤其我青島 宜急起仿行也

該運動宣言中 謂 東北同胞 受毒已極 凡有血氣 裂背椎心 弱者捽札於刀鋸慘戮 求死無所 強者乍忻兄弟姊妹橫遭淫殺 寧擲生命 爭垂絕之格 猶此愛國一念 驅其病死者 不可數計 其未死者 飢不得食 寒不得衣 畫則浴血長驅 夜則枕戈露宿 犧牲生一 一致死敵 義勇軍內之十卒 盡呼天號救之難民 而老弱不任軍事者 亦同此無家無業 無財產生命 前歲陝甘之旱 去秋江淮之水 已終是人力造成 今日東北災民 近成義軍 更是舍此別無他途 所以東北難民云者 並非義軍之外 別有此不幸的鰥寡孤獨 而援助義軍 即是救濟難民 義軍果能成功 東北自可太平 則自無庸救濟矣 我內地同胞 既不忍尤而不聞 又不是事不關己 則欲其救援 決非以前之竹節補苴所能勝任 要有系統 有永游 擴大工作 長期接濟 不失慈善意味 不是顏面關係 與其些須照應 終歸無效 則此些須損失 豈不等於塡空 此月捐運動所由舉行也

至月捐之辦法 則甚平庸無奇 祇是節儉二字而已 觀其言曰 移消閑游宴 節上用飲食 長官率僚屬 公團集成舉意 辛金一部 營業餘尾 糖果代價 戲樂移貲 皆是東北義軍難民的生命所寄 即皆是義衆仁漿的泉源所出 此種辦法 有俩作難 日日爲之 積少成多 集事爲之 由少成多 平良天職 即在於是 上海愛國志士發起於前 各地倣效者 必不乏人 我青島也外桃源 從未受過任何戰事影響 財產全部 並未損失 僑居者多爲巨富豪 大半過兵匪之難而來 皆深知難中未救的況味 尤其社會重心 是在商界 商業鉅公 一言一動 可以轉移風尚 以前各種救災工作 不曾一次後人 目下爲救濟東北及各省災難 將在第四公園舉辦藝抬游藝 而市府及各局 亦已有一度扣辛前例 去年水災 各地亦曾奉令辦 則自今始 儘可由市府及商會倡導 先行薪金的累進提成辦法 各局所學校工廠商店 以及普通小組織 皆有倣行之可能 一分一文 皆是愛國精神所表現也

要知此法之最要性 是曰普及 尤在長期 宜永無其限 以東北失地收復爲止 否則如上海之以幾個月（上海定六個月）爲期 至期或變更或持續 臨時另議 定有一大宗捐獲品 供東北義軍災民之用也 市內同胞 果欲起而仿辦乎 記者願首先從事焉

英雄與美人湖光共山色
蔣委員長夫婦快遊君山
定今日遊衡山明日返漢下月赴贛
湘省黨部特製迎蔣標語懸滿全城

漢口二十九日下午十一時三十五分本報專電 蔣委員長夫婦 昨午遊覽洞庭湖及君山 即晚亥刻到長沙 今日應黨政軍歡宴 並視察各處 擬明日往遊衡山 後日返漢 下月初旬 即赴贛督師 肅清殘餘共匪 漢口剿匪總部 亦即隨蔣移駐南昌

長沙二十九日路透電 蔣總司令於二十七日乘楚有威勝二艦 由漢起程 來湘視察 夫人宋美齡及隨員等十三人同行 二十八日午抵岳州 登岸遊君山 三時許 改乘江犀艦起程 二十八日晚住牌州 因夜間不能前行 沿途駐軍乃電省報告 二十九日未刻 可抵長沙 何鍵除率所屬迎迓外 二十八日午 特又派飛機二架 飛往下遊俟迎 聞蔣與夫人來湘 視察黨政軍後 將赴南岳一遊 省黨部製 迎蔣標語四種 懸滿全城

南昌二十七日電 蔣定日內來贛 實施廬山會議所擬清匪計劃 並商善後 兵站總部即由潯開贛 贛東方面邵式平匪部由紫溪嶺竄石龍 被第五師在非沙灣截擊 匪傷亡三千餘 繳槍械八百餘枝 中央電令嘉獎 賞五千元 以示激勵

南京二十九日電 三全大會開幕時 蔣擬返京參加 聞一部份中委 因大會已定期在京舉行 主張將國府由洛陽遷回南京

劉文輝下令
前綫總退却
楊森將召開會議實施治川綱領
＝總部禁止軍械入川＝
劉湘懸賞十萬限三日攻下永江

南京二十九日下午十時四十分本報專電 劉文輝前離成都 係赴瀘縣 現已下令前綫總退却 又以大足永川爲第一道防綫 合江爲第二道防綫 瀘縣爲第三道防綫 並建築堅固防禦工事 以備死守

上海二十九日下午八時二十五分本報專電 楊森抵遂寧 即將召開會議 實施治川綱領 劉湘 田頌堯 鄧錫侯等 均將參加

漢口二十九日電 總司令部令知軍警海關各機關 禁止一切軍械入川 並嚴密稽拿偸運

重慶二十九日電 作進一步制止川戰之辦法 劉湘懸賞十萬 限三日攻下永川江津 並親往壁山督戰 劉文輝以一再失利 又有放棄永川訊

（劉湘呈）（蔣漾電）川政不綱 防區爲厲 軍以交病 言者痛心 凡我袍澤 一日未卸戎行 即一息難寬內疚 況復頻年災祲 內外多艱 即或願力相違 未免同趨治軌 亦何忍操戈逐利 危苦鄉邦 不圖月初警耗突來 竟有二十四軍大部侵襲武勝後 先攻擊羅師澤州李師家鈺之報 當即勸李羅兩師退讓 並遵中央迭電 勸告息爭 乃百端疏解 舌敝唇焦 不特置若罔聞 尤復壓迫不已 擅開兵釁 一意孤行 止躊躇間 復浸川西南 民衆代表 紛紛請願來渝 僉謂該軍假國防之美名 勒派鉅捐 暗爲內戰之準備 漏夜催科 繳納稍遲 刑科立至 祈速制止苛捐 消弭戰禍 以蘇民命等情 異口同聲 情辭悽惻 湘軫念民瘼 力導和平 不得已切電婉告 冀發天良 殊橫逆之來 出人意外 該軍不以國家爲念 公然發表陳公藤 林雲根張清平等爲各路前敵指揮 運動重兵 分頭窺覬 窺擾渝境 威脅百端 司馬之心 路人皆見 軍民咸憤 環請制裁 各軍將領且於文日兩電 揭陳該軍軍長兼省主席劉文輝歷年在川事蹟 並提出治川綱要 擇日協商 各軍均表贊同 該軍拒而不納 事實昭著 無庸諱言 夫以倒行逆施 軍內共棄 情勢至此 既挽救以彌艱 文電交馳 更卒言其何補 湘忝任善後督辦 奉職無狀 引咎殊深 況與文輝公則同官 私則近族 年來凡文輝之不利鄉邦 一切悖謬行爲 操縱時局 湘無不掬誠泣告 竭盡心力 爲之斡旋迴護 委曲成全 若謂別有苦衷 不妨據實相告 函電磋商 共謀安定 今忽稱師見圖 情同異國 乖悌而道 既反處以無靈 妄辭稱兵 更自曰其奚辭 中夜椎心 窮極展轉 上念中央付託 未可擅攻 近念全川民衆 不堪再擾 既難以情感弭兵 計惟有傾身捍患 用是勉從軍民之請 銜血忍痛 簡厲師徒 誓與我友軍左右提攜 全力制止 用期縮短戰事 早謀和平 倘能促該軍之覺悟 轉趨正軌 善後有望 省政觀成 湘雖白衣私第 負荊引責 所甘心焉 敢佈衷曲 倘祈矜察 不勝企禱

翁照垣
改下月二日放洋

上海二十九日電 翁照垣原定二十九日放洋 茲已改期至十一月二日放洋

滿洲事件
第二步辦法
李頓在英報紙發表論文
國聯行政院及十九人委員會
將慎重討論報告書

倫敦二十九日路透電 期旁觀週報 載李頓之論文一篇 題爲『滿洲事件之第二步辦法』 李頓略稱 吾人於完畢調查團任務時 得有二種感想（一）吾人就國聯全調查團訓令措辭觀之 國聯對滿洲事件 似有防礙 但實際國聯並非若是昧於事實（二）吾人深信國聯希望幫助恢復和平狀態 及和平所依賴之好感 凡批評調合團報告書 爲過於理想 而不適施用者 應注意上述二點 吾人並不期望與日本熱烈之贊同 且不信滿洲問題之永久解決方案 立可達到 吾人所深信者 乃解決滿洲之方案 可與世界共同負責維和平之制度內尋覓之 日本單獨承認滿洲國 非但不使報告書變弱 且使之更爲有力 故出席下屆國聯大會之各國代表 不因日本承認滿洲 而少減其自信 各代表之所需要者 乃信仰國聯之原則並決心 因此原則引用於中日事件 國聯機應全體確定可以施用於中日軍縮之原則 並製定討論細目之程序 李頓旋對於外傳斥責調合團蔑視事實之批評 加以辯述 據稱 國聯之存在 及九國條約與非戰公約之義務 皆中要事實 未容輕視 認定各國互相締結之義務 堅持遵重和平之工具 並非他種之理想 誠乃實際之急務 日人對於滿洲之意見 吾人已於報告書內記述之 吾人爲責任所趨 應提出一事 以促日本外交當局之注意 此乃各國對於近代文化之破壞也 國聯組織所經過之犧牲 較諸上次與滿洲所犧牲者 更爲深巨 以痛 故各國亦抱同樣之決心 以維護國聯組織

日內瓦二十九日路透電 國聯行政院及十九人特委會 將慎重討論李頓調查團報告書 經三星期之研究後 再召集國聯全體會議 國聯當局之各重要人物 目前正在考慮 以何種方式 使美國與蘇俄代表加入討論 關於此點 國聯方面已有相當 調查團中之美國代表馬考益將軍 將出席一切會議 共同討論該報告書 按調查團報告書中 曾說明欲謀一有效方法 解決東省問題 必得美國與蘇俄合作 故國聯當局 其望美俄二政府 派正式代表 參加討論

印弟安那波里二十九日路透電 胡佛總統等 昨晚演說 極力否認美國關稅 造成世界經濟之凋敝 謂美國之輸入百分之六十 係屬農產 且政府征收關稅 僅及輸入物品三分之一 共和黨者主張維持現有稅則 保障工人生活

巴黎二十八日路透電 中國使館 昨對滿洲國外長謝介石之宣言 發出通告 正式加以否認 其通知主要部分如下 『中國人民全體 無論現在或將來 對滿洲組織 決不反對 報界所傳之事 除爲日本供奔走者外 固無人能出諸口 亦無人能信 況中國全部 除十餘縣煙台附近一帶略有地方問題外 餘均安謐 外間消息 對中國內部情形 有故甚其詞者 其目的在爲日本作有利宣傳 中國使館深與輿論勿爲所惑』 中國駐法公使顧維鈞 應世界無線電臺之請 於星期日晚以無線電專向美國無線電聽衆講演 其題爲『中國與世界之和平及興盛』

粵擬組織民團
陳濟棠兼總司令
廣州又召開軍事祕密會議

香港二十九日電 粵省當局 擬倣照桂省辦法 組織民團 庶日後剿匪軍撤退後 各農區可以自防 目前擬劃分全省爲九區 每區設民團九團 由區長向全省總司令直接負責 粵主席陳濟棠將自兼民團總司令 於廣州設立總司令部 民團組織完竣後 取消綏靖主任公署

廣州二十八日電 陳濟棠二十七日召開軍事會議 討論邊防及軍需問題 此外均祕密未公布

中國學校教育的現狀與今後改革的意見
余憲廷（續）

三，缺乏教育經費與人才 教育不但和社會有密切的呼應 更和政治有不可分家的關係 要教育辦得好 一定要有充實的教育經費 和健全的教育人材 這樣才能辦教育建設 並研究適當的教育理論 有了好的建設 好的理論 自然也有好的教育出現 目前中國的教育經費 少而無着 普通機關上一個小職員 比小學的教師 舒服得多 他們的薪酬 也超過一個小學的教師 生活不安定 安望其能勉強努力本職 就普通的觀察 目前多數的小學教師 多視其事業爲暫時棲身之所 一有機會 即行改業 社會的損失 教育的危機 孰有甚於此者 有了上面幾種惡劣現狀 無怪乎中國學校教育形將宣告完全破產 這話淺薄認識 在理論上通不通 有沒有外快 不敢說 這只是就實際上體驗到的而論 對不對 自然還要研究 教育爲國家百年大計 學校教育尤關重要 中國目前學校教育 敢武斷的說 無論怎樣振興普及 結果是愈振愈糟 愈普愈壞 因爲我們看了目前的現狀 和癥結所在 以後再根據國家大勢 社會情形 寫出一點今後改進的意見

一，學校教育要民主化 實行教育機會均等——所謂民主化的教育 就是[illegible]主要的是把教育制度 改成一種民主制度 越是窮苦的兒童 越得享受優越的機會 縱不能一概辦到 也當在可能範圍內相補救 方法 如施行遞進之 用重之遺產稅 重征奢侈稅 富人稅 以廣籌教育經費 增加學校數目 以擴充各級學校教育 辦理各種補習學校 以補助貧苦無力升學民衆 此皆有補於目前 望主政者注意及之 並速見諸實行

二，學校教育要生產化 以增加社會生產能力——中國生產事業的進展 整個社會仍停滯於半開化的農業社會狀態 所以今後的學校 把造就的人都能變成生產者 而不只是消費者 更不是寄生蟲剝削者 目前中國的窮困失業太多 並不是沒有產業 只是這些產業沒人開源 若實行生產化的教育 學校要工廠化 注重[illegible]驗與自由操作 自己產自己消費 把讀書看成勞動 與做事一樣 實行「教學作」的原理

三，學校教育要革命化 並與黨國相表裏 以求三民主義之實現 所謂革命化之教育 就是把奴隸思想 宗法思想 封建思想 剷除淨盡 使他覺悟到自己是社會的一員 要努力自己對社會對人類的責任 一切教育的設施 都貫以三民主義之精神 無處不具備三民主義之用 這樣 才可達到民族獨立 民權普通 民生發展的目的

以上所云 係個人對於改革中國學校教育的理想 實施的 有的關係行政 有的關係學校本身 有的關係家庭社會 這個當然要有詳細的計劃 和於個人見解與理想是否錯誤 尚望多明正之（完）

二十萬
京滬車出軌 所受之損失

上海二十九日下午八時十九分本報專電 昨日京滬路係貨車出軌 共傷五人 損失甚重 約計二十萬

經委會限期
完成五大路

南京二十九日電 全國經濟委員會 限一年內 完成五大公路 一 京杭 二 京蕪 三 皖宣城至吳興 四 蘇州至嘉興 五 杭至徽州 京杭已通 餘未竣

肺癆療法新發見
●肺癆菌之形狀及其抵抗力

肺結核菌（即肺癆菌）係桿狀之細菌 其體形異直 或稍彎曲 長徑約一迷達百萬分之一五 非肉眼所能見 據一定之方法 以熟練之手段 製爲染色標本 用六百倍至一千倍之顯微鏡檢視之 始克窺知 實爲極小之物也 肺結核菌之抵抗力 非常強盛 推知其抵抗力之大小 爲肺病豫防及治療上之最緊要者 結核患者之痰 放置空氣中時 結核黴菌之生存 可達半年以上 置於光線缺乏之暗室內 則一年以上 尚得保其生存 此種黴菌 對於寒冷之抵抗力 尤爲強大 遇攝氏零下十度之寒冷 經六七星期而不死 對於溫熱之抵抗力 亦較他種黴菌爲強 他種黴菌 遇攝氏六十度之溫度 經二十分鐘 使行死滅 而此種黴菌 須八十度之溫度 經二三十分鐘 始克死滅 惟對於日光之抵抗力 最爲荏弱 遇直射之日光 經五六分鐘便死 遇攝氏百度以上之溫熱 一二分鐘使死 若就消毒藥而論 肺病患者之結核 在二十倍石炭酸水中 歷三十秒鐘而死 在百倍石炭酸水中 歷一分鐘而死 在千倍昇汞水中 歷十分而死

肺癆病是人類的大敵

肺癆病特效藥
三那星
溶解膿質　殺盡癆菌

三那星是肺病的救星

肺結核『即肺癆』之原因是結核菌 而此菌一入人體內 則於該處使成結節 以斷血行之路 又結核能分泌一種有毒酸性蠟質 包圍其體以防禦一切外來藥力之侵入 故雖用種種殺菌藥 內服或注射 終不能達到其病之實體內 歷來醫家所慣用之自然療法 對症療法 理學的療法 血清療法 藥劑療法 及其他一切治療法等 尚未完全成功 而肺癆藥之說 遍滿於一世者 因未知此深奧學理故耳 由此現代結核學者 根據上述之學理 繼續研究 不遺餘力 結果竟成此殺盡肺菌之化學聖劑 名曰三那星 Sanosen 此藥係遵肺癆菌發明者德國考克博士與肺癆病脫蠟術發明家德國柏格爾博士之最新醫理而發明成功者 據現下德國瑞士及其他各國諸肺病療養院之實驗報告 此藥有滲透肺病竈之結節及溶解蠟質之所用 兼具有殺菌力 能醫治一二三期之肺癆 確有萬靈之特效 在中國業經國民政府中央衛生試驗所化驗 藥性和平無毒 絕無任何副作用

△各埠大藥房均有經售▽

贈書 來函註明詳細地址姓名寄青島郵政信箱二十號美商愛世開洋行廣告部 即奉贈肺病療養指導新書及三那星詳細實驗報告書二册

遠東總經理美商愛世開洋行青島分行 廣西路二十號 電話四九一二

梅毒內服特效藥
三德新六零六片

服一瓶與注射一針効力相同
可免一切注射恐怖危險流弊

購者注意
須認明三德雙獅老牌新六〇六片服用 方可獲藥到病除之功 恢復健康之能

△每瓶洋壹元五角・請向各大藥房購買▽

萊陽竄出劉軍在藍村北被繳械
膠東戰事日內即可解決　張鈁到濟調解結果圓滿

濰縣二十九日下午十一時四十分本報專電　膠縣來人云　由萊陽竄出之劉珍年軍二百餘人　昨晚十一時許　在藍村北常致鎮地方　被韓軍第八十七旅金團長　率兵一營　包圍繳械　共繳獲步鎗一百八十餘枝　手提機關鎗二十五架　所有兵士正聽候命令　預備給資遣散

濟南二十九日電　膠濟車站貨廠小木板房　因苦力工人吸煙失火　幸經消防隊趕到　旋即撲滅

中外注目之韓劉軍事　於此遂告一段落　開張鈁及劉峙代表劉耀揚　昨日抵

南京二十九日電　魯韓劉糾紛　已漸趨和緩　現在綜結　僅在撤防時間之先後問題　劉珍年代表楊力川表示　劉部調防或縮防　決遵中央命令　惟韓須先將圍攻掖萊之軍隊撤去　庶能調遣　韓亦表示　劉如調防　則先撤圍城軍　固無不可　魯方日內可令解決

又電　韓復榘前電蔣伯誠　請轉呈中央　准予展期撤兵　聞何應欽昨日電覆蔣伯誠　謂只要向方能遵皓電辦理　稍緩自亦無不可等語

濟南二十九日通信　歷久未決之膠東問題　理經軍事委員會委員長蔣介石　派二十路總指揮張鈁來魯調解　已商定圓滿辦法　瀾大風雲　一日消散　濟下車後　當午即在膠濟飯店　對膠東問題　有一席談商　旋同至緯七路華清池沐浴　至下午兩點　復一同至省政府　對膠東問題　作詳細之談商　張鈁代達蔣委員長意旨　述中央對韓倚畀尊重之殷　後盼韓將包圍掖縣萊陽之軍隊　向後撤退一步　以維持中央威信　中央即由軍部代道調劉珍年軍隊離魯　預備令劉軍由烟台龍口登輪　並出二路軍讓出煙龍　再有第三者接防　韓當表示　對膠東事不得已之苦衷　對中央此項辦法　自當決對服從　開張鈁已電蔣委員長報告　俟中央有電令到濟　規定日期　即可實行云　★　★　★

要公　已於今晨由滬到京　湯對義軍抗日之前途　甚抱樂觀

又電　熱主席湯玉麟代表嚴家幹史美侯　前來京向中央報告熱省抗日情形後　茲已事畢　於昨晨赴滬　俏作逗留　仍返京赴濟謁蔣

京訊　中央統一愛國捐欵辦法　保予提出　目的在於將捐欵飽私囊　例如滬上銷行萬數以上　某週刊即借爲馬占山募捐名義　已額捐款吞沒　其他未查明其多　爲防止弊端假藉　組織類似賑委會機關　專門管理愛國捐款　現政會決定具體辦法

馬占山部採用新戰術
防日機轟炸特化整爲零

北平二十九日路透電　馬占山部共四萬人　近防日機轟炸　特化整爲零　並與各部義軍　聯絡採遊擊式　前曾一度集中　準備進攻齊齊哈爾　但因銷耗子彈頗多　且即得亦難久守　故中途作罷　現正通知內部　準備大舉犧牲

東京日軍部　禁各報登義軍消息

東京二十九日路透電　日軍部因令憲兵及內政部警保局　直接檢查各種刊物　取締言論　致引起日本言論界大爲不滿　爲解除誤會　乃宴請東朝東日讀賣時事報知及中外電通及日聯各報館及通訊社等　說明軍部之理由　謂關於東北義勇軍作戰之經過　雖屬事實　然若盡量宣佈　一則引起國民對滿洲問題之前途　感覺動搖不安　對軍部作戰計劃　發生懷疑　二則使國際不相信日本之軍事力　蓋各國對滿洲治安不能信賴日本　則對外交必受重大影響　警視廳檢閱料　亦對各報館發出同樣命令　犯者即以行政處分

南京二十九日電　救國軍總監朱霽青　因率部出關抗日　後方事務　全交中委潘雲超負責坤辦　凡關於軍需之接洽　民衆之捐輸　及愛國男兒之投效從軍各事　潘氏分頭接洽　極爲忙碌　近爲某項

武穴罷市　抵抗商鋪捐
省府已令縣府停征

漢口二十九日電　武穴商民　因廣濟縣政府在該鎮勒收商鋪捐　計一萬八千餘元之多　人民不堪負担　決罷市抵抗　並電省府請予制止　聞省府嚴令該縣府停征苛捐

統一救國捐
上海二十九日電　朱家驊提出專管法　朱家驊

來函照登

時報公鑒　敬啓者　頃閱貴報登載濰縣代辦處開支浩繁節　勝駭異　查本縣代辦處之設立　不過替過路及駐防軍隊代辦柴草麵料　至價欵向由軍隊按市價照發　並無拖欠情事　此次討劉軍與韓主席親蒞本縣　面囑紳商　所有軍隊需用車馬　均每日發給人馬食料洋一元八角　更無騷擾情事　貴報所登各節　想係傳聞失實　請爲更正是荷　濰縣臨時軍事代辦處　商會　農會　十區區公所同叩　艷（二十九日）

按本報二十三日各地新聞欄內刊登濰縣代辦處供給軍需之消息內　中並未提及軍隊有騷擾情事　茲據該縣上項來電　合亟披露　代爲更正

賽馬通告　第二十號

●秋季大賽馬　本會之秋季大賽馬定期四天　茲將簡則列下

一　日期……定於十月二十九日（禮拜六）三十日（禮拜日）及十一月五日（禮拜六）六日（禮拜日）共四天

二　時間……每日准於午後半點開始搖鈴過磅　一點正起賽　稍延遲每日賽一次

三　書……本期馬書裝訂一厚冊　中英合璧　售洋一元

四　搖彩票……統票每日作八次算　一天價洋十六元　惟四天十一月六日內附十一元大香檳票一張　移天共洋二十六元　二百號以內之搖彩票概作統票出售　以零售計　可期前到本會事務所或賽馬日第三次賽起不售

每次每張元　惟頭二次不賣票

五　大香檳票：本會秋季大香檳票定於十一月六日禮拜日下午在匯泉跑馬場當衆開彩　該票在本會事務所及各代理處或賽馬日在馬場均有出售　每張十元

●下次賽馬預告
一　十一月十二日十三日兩天爲救濟東北及豫鄂皖難民急賑慈善賽
二　十一月十九日二十日兩天葭月賽

電話三八〇二號　地點中山路曲阜路角

青島萬國體育會謹啓　中華民國廿一年十月廿四日

樓房招租
茲有萊蕪路新五十七號新建三層樓房一所　每層住室九間　廚廁各一間　院內平房二間　並帶炭屋　院落房間寬大明亮　上下水道電燈俱全　分租全租均可　有欲租者請至肥城路四十八號楊宅接洽　此白

各界注意
濟南成豐麵粉公司查獲假冒雙鹿商標啓事

敬啓者本公司駐青販賣自製雙鹿商標麵粉業已有年『一粉質潔白乾燥氣味芳香純正發酵力之強吸水分之多麵筋力之大』久已馳名遐邇而與東西洋粉之細膩潮濕氣味惡劣者迥不相侔也查民國十九年前本公司所銷青埠之粉每歲不下七萬餘袋迄至二十年度則僅銷三萬餘袋本年乃遞減至一萬之譜雖距年終尚有三月然無論如何推銷之數亦不及前本公司多方追求其因始知青埠有一般奸商罔知信義僞造雙鹿商標粉袋而以東西洋粉攙置其中藉圖魚目混珠以假亂真以致本公司大受影響統計本年在青損失『則在萬元以上』茲爲挽回利權計乃派夥友並購眼線四處偵查計查獲者前有金鄉路『同春和』現有濟南路『萬興德』黃島路『泰興祥醬園』汶上路『泉盛永』假冒雙鹿商標販賣僞粉比即送局轉解法院嚴懲在案旋經親友出爲調解該萬興德泰興祥泉盛永等情願請客登報並賠償損失以表歉意本公司特以情面攸關姑尤不事深追呈請法院檢察處長准予撤回告訴亦存案嗣後如有無恥貪利小人再行假冒雙鹿商標一經查出決即依法送案嚴究凡我主顧如買得假冒雙鹿商標僞粉請送冠縣路十五號永源盛內『本公司駐青辦事處』以便檢查如經查實亦必代爲嚴追決不食言特此聲明俾衆週知

茲將本公司青島代銷處之商號地址電話號碼列左　惠顧諸君請到本公司代銷處購買貨真價實決不至受奸商之騙欺也

永源盛　冠縣路十五號　電話一九八
和興公　濟南路　電話三六七二
三聚成　黃島路　電話四八一五
宜康號　河北路　電話四二八一
長盛源　台東雲門路　電話三七七〇
同興成　廣州路五號　電話四三三五

濟南路『萬興德』假冒雙鹿商標被獲啓事
茲因假冒濟南成豐麵粉公司雙鹿商標販賣僞粉於本年九月一日被成豐公司駐青辦事員查獲送案實屬罪有應得旋經王雲生先生出爲調解復蒙成豐公司格外施恩不事深究和平解決敝號益滋愧悔除登報兩份各登三月請客兩桌賠償損失一千元外理合登報聲明歉忱凡我同行勿再行僞造商標致嘗鐵窗之風味也

黃島路『泰興祥醬園』假冒雙鹿商標被獲啓事
茲因假冒濟南成豐麵粉公司雙鹿商標販賣僞粉於本年八月三十一日被成豐公司駐青辦事員查獲送案實屬罪有應得旋經三聚成永祥號永盛宜康號諸位理出爲調解復蒙成豐公司格外施恩不事深究和平解決敝號益滋愧悔除登報兩份各登三月請客兩桌賠償損失壹千元外理合登報聲明歉忱凡我同行萬勿再行僞造商標致嘗鐵窗之風味也

汶上路『泉盛永』假冒雙鹿商標被獲啓事
茲因假冒濟南成豐麵粉公司雙鹿商標販賣僞粉於八月二十三日被成豐公司駐青辦事員查獲送案實屬罪有應得旋經許鐵炎范正式兩先生出爲調解復蒙成豐公司格外施恩不事深究和平解決敝號益滋愧悔除登報請客並賠償損失外理合登報聲明歉忱凡我同行萬勿再行僞造商標致罹法網也

日照葉春墀譯　下次之太平洋戰爭
日美兩國太平洋戰爭之懸揣爲時局的問題本書以美國人之立場所以警告其國人者方今外患急迫我國人尤當以之爲借鏡書存無多購宜從速定價三角八折出售
▲寄售處▼　青島成文堂　中華書局　世界書局　濟南教育圖書社　天津大公報代辦部

謙祥益特別廣告
本號向以提倡國貨爲宗旨當茲外患日亟更特利權外溢今特在樓上加設國貨部盡力擴充國貨藉以堵絕舶來品兼保我商界愛國之榮譽現已交秋轉瞬冬至凡秋冬應用之男女最新式衣料無一不備並有新到各口大宗粗細皮貨今庚皮貨落價成本既輕賣價低廉凡百貨物皆實行薄利多賣主意兼承做中西時式新衣學生制服大氅抖篷工堅料實維新式樣定期不誤精印禮劵餽贈方便如蒙賜顧竭誠歡迎
樓上歡迎參觀
本號謹啓　北平路五號　電話三〇六六

律師李漢受任濟南成豐麵粉有限公司常年法律顧問
本律師茲受任成豐麵粉公司委託爲常年法律顧問嗣後如有侵害該公司名譽財產及其他一切法益者本律師自當依法盡保障之責　特此通告　事務所青島江蘇路新四號電話四一三二

滋美洋行廣告
美國坎拿大政府註册的
永康人壽保險公司也降臨到青了　謀本市民衆幸福！
其穩固優良誠實已在人壽保險界中佔有相當的地位　略附小史如下：
本公司于一九〇〇年開始營業迄今三十餘年　多蒙各界歡迎　發展異常迅速　不惜巨資犧牲信用最爲昭著　前次分行于香港　繼而擴充于上海各地　保戶頗爲踴躍　每年營業總不下二三百萬元　觀此敝公司所以有這樣好的現象『是因爲公司組織嚴祕　法律特加保護者一　聘用世界專門人才主持保險事宜者二　資本豐富　以無化險　發生危險者三　法律特許保單在任何情形之下不受絲毫牽掣者四　優待保戶取費格外克己者五　（利息高紅利大）』……謹將營業目的略佈于后　深望社會人士注意誌之。
我的子女教育費怎麼辦呢？我若與世長別妻子兒女的生活怎麼辦呢？我的職業如果發生恐慌家庭困苦怎麼辦呢？我年邁無力謀生時怎麼辦呢？軍警因公就義家庭生活怎麼辦呢？股東偶遇不幸營業被累怎麼辦呢？
永康人壽保險公司就是解決這些問題第一個機關。
【中國中央實業部註册】
資本　二二九·六九·七〇〇美金
公積金　一五·五一·九·三九·五·三五美金
【辦公地點】本市中山路曲阜路角滋美洋行
【辦公時間】上午九時起下午五時止
山東總代理滋美洋行謹啓

秋令大補品

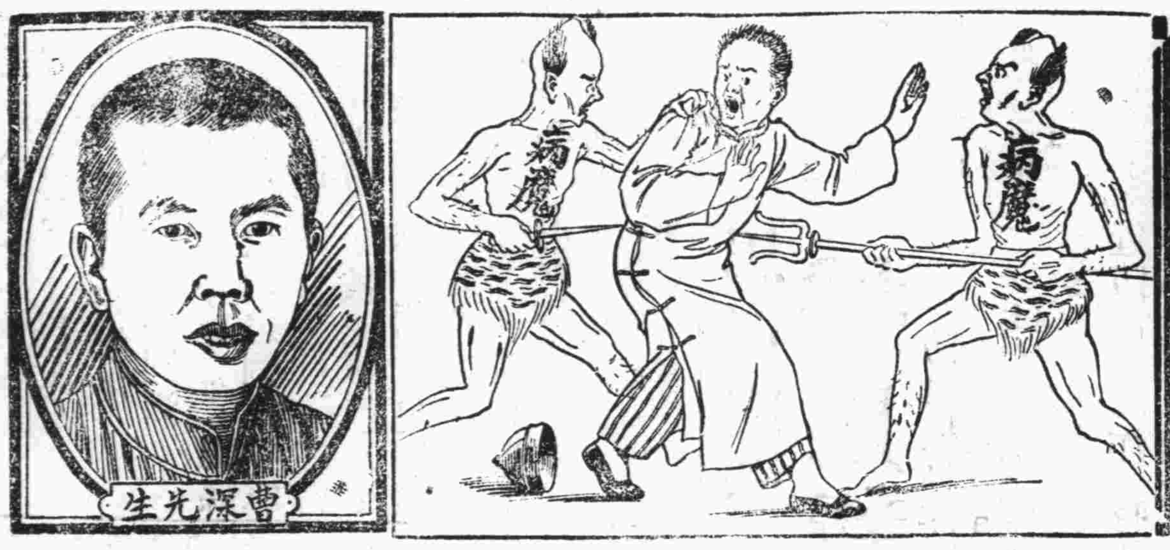
青島
漢美大藥房　漢成大藥房　新民大藥房　大中華藥房　華北大藥房　神州大藥房　共和大藥房
各埠各西藥房均有代售
注意（一）購者須認明『安字』（二）『商標』方是真貨

梅淋剋星

德國亞星聯合會名貴出品
猩星商標
五淋白濁　六小時奏效
發明＝德國愛斯那博士四十年心血結晶
成分＝殺菌滅淋最高峯 BALS COPAIV 製劑
主治＝急慢性五淋白濁　淋毒性尿道炎症
特效＝治一切手術注射不克奏效的重症
保證＝全球名醫三萬人熱烈地處方採用
榮譽＝醫藥界奉爲圭臬　六〇六異曲同工
上海白克路　柯爾登洋行獨家經理
贈劵　茲奉上郵票十分請寄下梅淋剋星樣品一份及淋病療養新書一冊　此致上海白克路柯爾登洋行　姓名　住址　54

青島批發處漢成藥房　四方路六十八號　電話四一五一二號
各大藥房均有出售

君如同時兩面受敵



譬如君患血虧同時又有便祕與腸疾而能覓得兩種治療劑相輔而行各治其病而各不衝突不亦幸乎但是此種理想治療劑久已實現於韋廉士醫生紅色補丸與清導丸矣前者爲天下馳名補血健腦聖藥治療血虧靈驗無比　者爲完美之潤腸品專爲患血虧又患便祕腸病如痔瘡等症之病者所特製以合用者夫兩藥同服能調和而不相礙者原不多覯惟此兩丸獨具其長故凡患血虧腦弱胃呆眠多夢背痛腰酸各種痛瘋面色蒼白肌膚瘦削以及婦科隱疾而同時又有便祕腸病者則

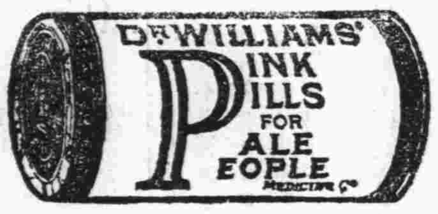
須要韋廉士醫生紅色補丸與清導丸之雙方援助

請閱卜錄曹深先生之言便知此兩藥功效爲何如也曹先生係南洋華僑寓毗叻太平古打路一九九號其來書云『予患腦系疼痛心痛肚脹并痔瘡各症各藥無效循至血衰神倦不能復原嗣試服韋廉士醫生紅色補丸並清導丸即見稍瘥不久竟得諸症悉去康健如恒誠良藥也』

各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶一元五角六瓶八元中國境內郵費不取清導丸每瓶七角六瓶三元五角郵費亦免

特別警告

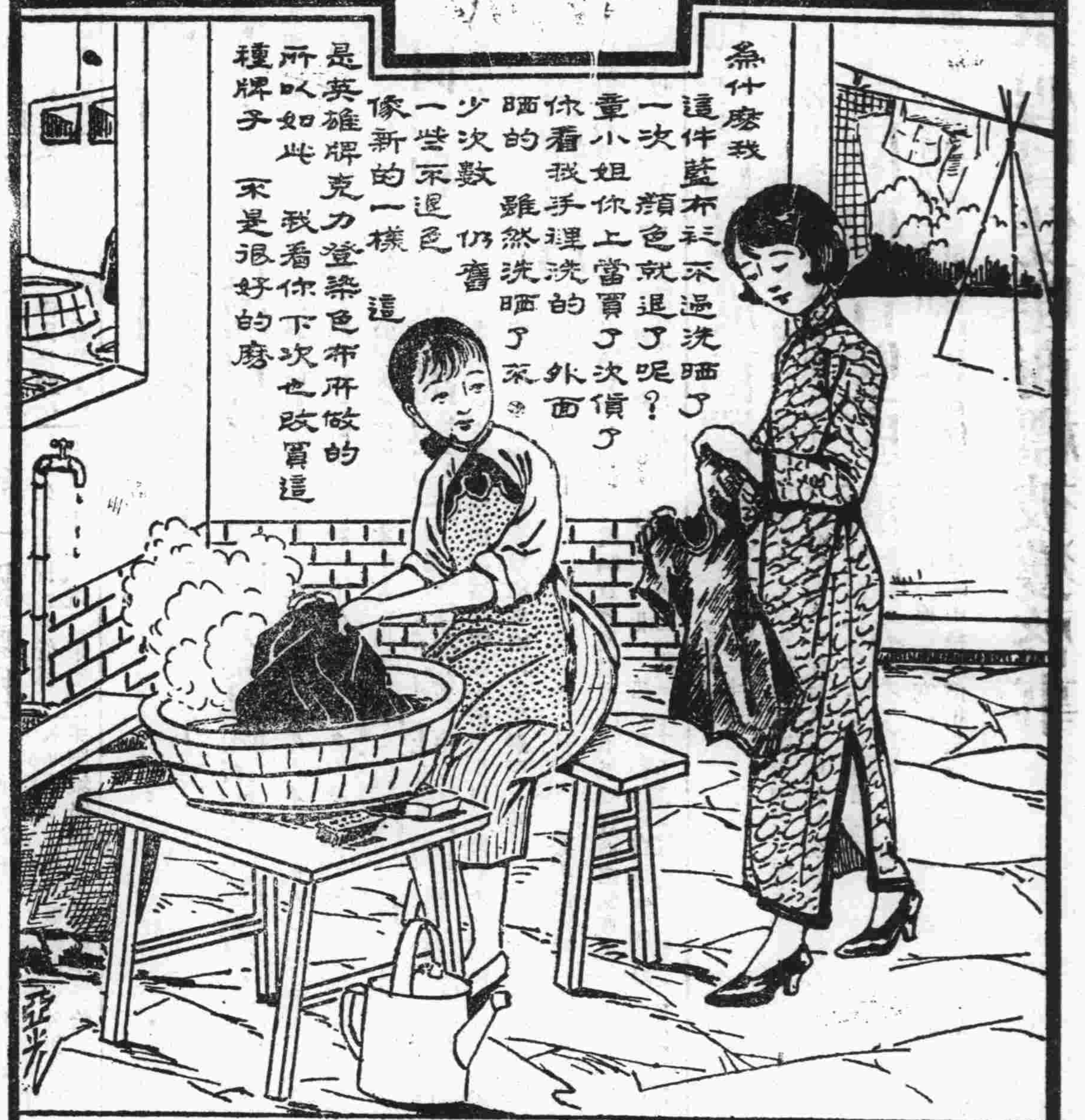
現悉經售家有以他種蛋形紅丸出售僞稱爲韋廉士紅色補丸者茲特鄭重警告大衆韋廉士醫生紅色補丸無論如何總不散身發售歷來如是永久均如是裝瓶出售韋廉士醫生紅色補丸藉以保障顧客免受鋪家之欺乃是敝局唯一永久之政策務請諸君認明此丸真正裝璜必有那著名商標印在粉紅色紙上面者爲要



克力登染色布

曬曝洗滌永不退色

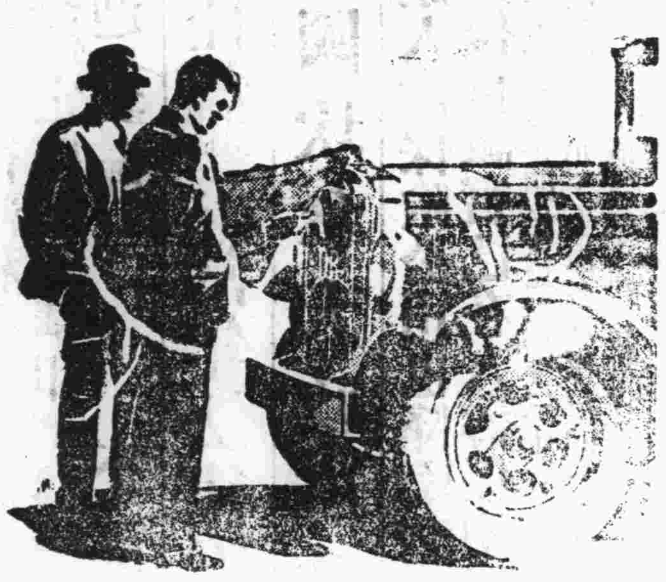
各種衣服均極相宜



經售處 **合和棧布店** 及各大商店均代另售

青島英商卜內門洋碱有限公司啓

DODGE BROTHERS



[illegible]可不費報酬及任何担負利用道濟廠供應世界數十萬汽車所積之經驗對汽車之特別問題可輕易而敏速的解決因道濟特聘運輸專家以備有所供獻可以最廉之價而獲佳車敝行極願按君欲付之資欲作之工代爲籌畫一最適宜之車備君購得請與敝行接洽當供獻

一切現備有大批現貨歡迎參觀

美商 **公懋洋行謹啓**

總行天津**法借地二號路電話三〇**一二八 三五六

分行北平 遼甯 大連 青島 濟南 哈爾濱 長春 太原

本行青島辦事處中山路第十一號電話二一四二六

No. 4711.

四七一一香水浴皂

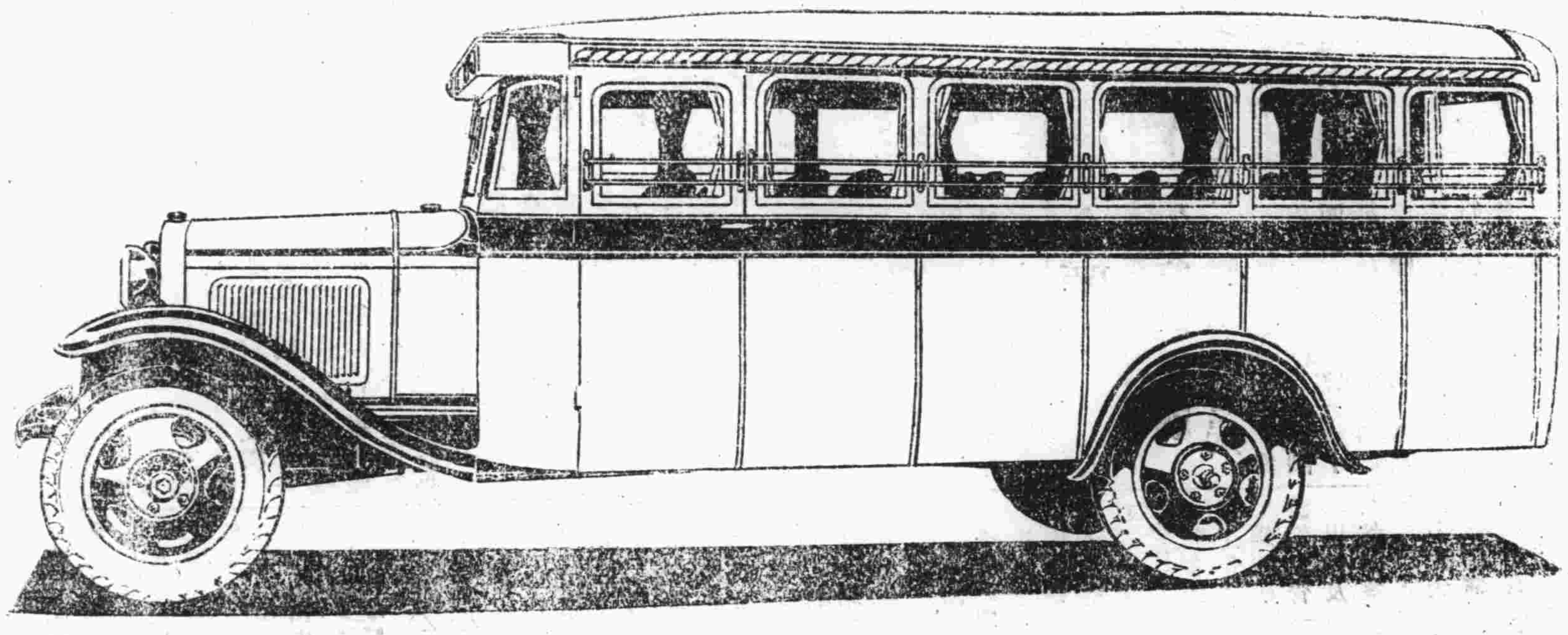
未浴之前。先洒四七一一浴鹽少許於浴水中。使水柔和。浴後肌膚涼爽光滑。有如在明泉中洗濯。浴時更不可少。取其細潔香濃。皂沫豐富。最有益於嬌嫩皮膚。不獨除身垢去汗臭而已。

四七一一化粧品尚有香皂香粉撲粉髮水與薄荷香錠等均爲夏令衛生之必需品。認明藍底金字貼頭上印「四七一一」號碼爲記。

各大藥房洋廣貨店襪廠均有出售

中國總經理

德商 **美最時洋行**



福特對於公共汽車之運用
已立一新的經濟標準

經濟不費。雖爲新式福特運貨車底盤諸大特色之一。然實爲今日運用公共汽車者最爲重視之點。

新式福特運貨車底盤。機件製於福特總廠。素稱安全經濟。能以輕微之費購置及運用之。裝配公共汽車身於其上。則成福特公共汽車，所需資金，既稱最廉。逐年折舊，又復無多。其運用可靠。固足嚴守行車之時刻。而費用節省。則又爲大利之所在。

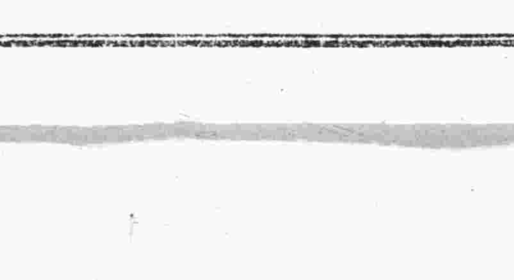
欲知此種運貨車底盤之詳細情形，及最合君用之公共汽車車身。請就近向　貴地福特經理處接洽可也。

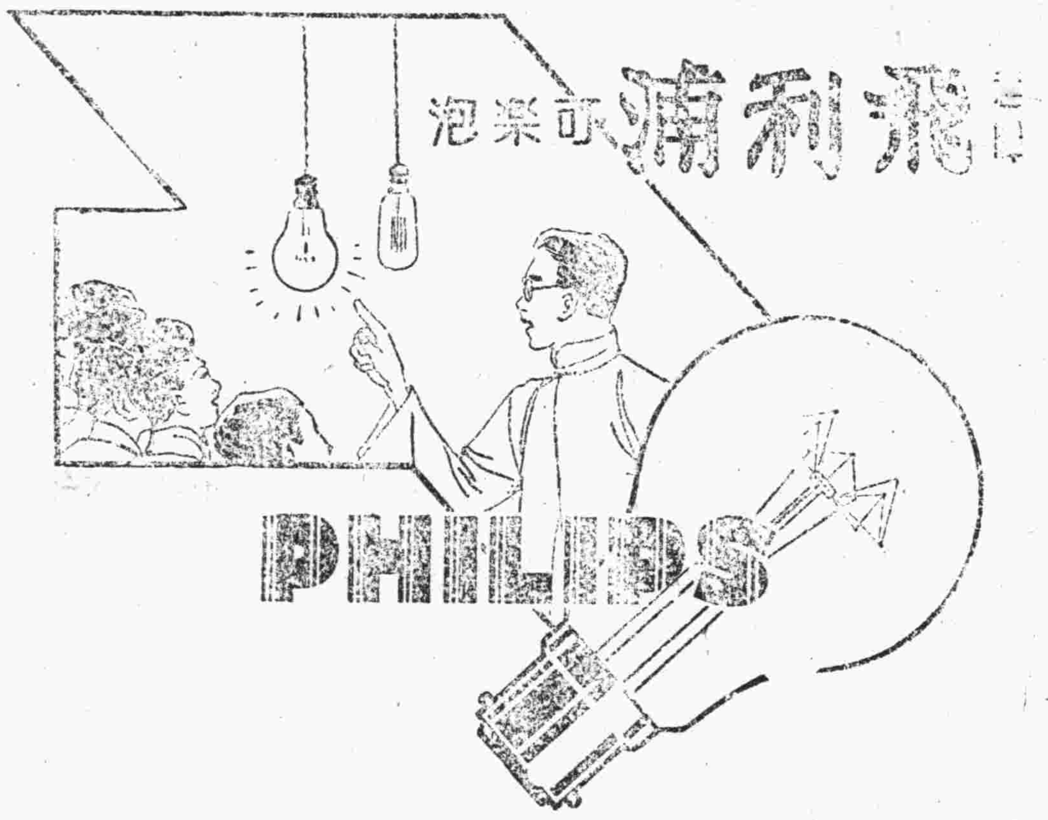
青島經理處
美豐洋行
（地址）中山路十一號　電話四八八二號

上海福特汽車公司啓

小兒之食慾

小兒如果循序長成其食慾必然健旺苟不欲食即爲生病之現象但此現象往往祇因腸胃失序偶爾發生之微恙耳若投以嬰孩自己藥片清其臟腑健其機能使全體康安則胃強身健可立而待也吉林扶餘縣印花稅分處處長程君濟仁來書云「小女名珠從前不思飲食以致飢瘦面黃嗣知嬰孩自己藥片之功乃投之不旬日即安兒食慾增進腹脹亦消迄今壯健康肥美可愛此藥片誠小兒之良友予甚爲感佩也」嬰孩自己藥片係兒科專藥統治小兒食積便祕發熱肚疼泄瀉蛔蟲傷風痰厥出牙諸苦以及其他腸胃疾病各藥房均有出售或函上海江西路四十一號韋廉士醫生藥局購備每瓶七角六瓶三元五角郵費不取





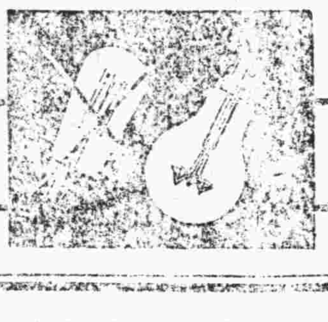
電燈之研究

電燈之經濟。不在燈泡價廉。而在燈泡省電與經久。雜牌泡價固廉。然一用即壞。電費月月增加。購者之時[illegible]吃虧。不知幾倍。老牌飛利浦可樂泡。則經久耐用。光明省電。用之最爲經濟便利。

購時務請認明商標。

上海中和燈泡公司　總發行所

各電料行均有出售



P-6

請用瑞典國出品
〈鳳凰牌〉
上等火柴

青島總經理
亨利洋行
館陶路廿號電話三〇〇六

本市新聞

電局擬具改善計劃

分設備事項與管理方法　呈交部核示批准即實行

本市電報總局，自年餘以來，整頓局務，不遺餘力，近鑒於青島商務日漸發達，電報交通關係重要，特擬具改善局務計畫數則，呈請交通部核示，一俟批准，即可次第實行，茲錄其計劃節略於左，甲、屬於設備事項，一、規定員役制服，使工作精神愈加振作，二、局門裝置氣管，使發報人衆易於注目，三、設置大號電鐘，使收發電報時間準確，四、設置時鐘打號機於報底上，自動記載時刻，以免流弊，五、流水號數用打號機註載，使報底與流水所定號數不致錯誤，六、設置遞報機，報房內傳遞電報以求迅捷，七、設置線路通阻牌，使發報人於局發報時，知線路之通阻，以免誤會，八、改用蓄電池，以原用電池每月消耗過鉅，殊不經濟，故改用蓄電池，以資撙節，九、章司登機改用馬達拖動，因該機為鍾式，速度快慢不勻，如改用馬達拖動，則此項弊病即可免除，十、改用鍵盤式鑿孔機，以求發報迅速之增進，十一、青島幹線澈底查修，因青濟線路建設年久，如遇疾風暴雨，即生障礙，關係魯省交通至為重要，擬澈底查修，以維電報交通，十二、用電話收遞電報，如某公司或某商行需用此項設備者，祗要繳納相當費用，即可代設專線，并裝以磁石式電話，以便遇有來電，即可立由電話通知，十三、合局電話改用接線分機，如電話收遞電報方法實行後，勢必增多局內通話次數，應改用接線分機，乙、關於報務室管理方法，一、審核職員收發電報次數字數，以定勤惰，凡使章司登機人員，每屆月終擇其收發字數次數極多而時間亦無延擱者，另給特別獎金，以示鼓勵，二、工作時，不准高聲談笑及抽吸紙烟，三、嚴省濫費紙條等材料，關於電報材料，其價甚昂，如有任意消耗者，應予以相當之處罰，四、值班人員均須嚴守時刻，不得遲到早散，使增加工作能力，五、設立電信研究室及陳列所，現在電報科學日新月異，設立研究室，使於工作之暇，互相研究，以增進學識，并將電報機件陳列一室，以便參覽，為提倡科學民衆化之意，六、添設問訊及掛號處，查局中關於問訊及掛號，向由收發員兼管，頗覺不便，應派員負責辦理，免致紊亂，（捷訊）

市府奉行政院令頒婦女會組織大綱

全文共十七條已轉發社會局

社會局昨奉市府轉行政院訓令內開，為訓令事，案奉行政院第二二零號訓令內開，案奉國民政府訓令開，案准中央執行委員會函開，茲經本會第二十八次常會通過婦女會組織大綱一種，所有第三屆第六十七次常會通過頒行之婦女團體組織原則，婦女組織大綱，并經決議廢止在案，除分行外，相應檢同大綱一份，函請查照，並希轉行所屬機關知照為荷等因，查第三屆中央執行委員會第六十七次常會通過之婦女團體組織原則，及婦女團體組織大綱，前奉國民政府於十九年一月以第四五號訓令抄發該院轉行在案，茲奉前因，合行抄發附件令仰該院分別轉飭遵照，此令等因，計抄發婦女會組織大綱一份，奉此，除分令外，合抄附件令仰該局知照，第一條　婦女會以喚起婦女國民責任心，提高其道德與智能，參加國民革命，增進自身及國家之福利為宗旨，第二條　婦女會之任務　一、關於籌備一切改良婦女生活，及其智慧事項，二、關於發展女子教育事項，三、關於發展女子職業事項，四、關於婦女運動各種調查事項，五、關於運動宣傳事項，六、關於健全家庭組織及改善事項，七、關於民族生存之健全事項，八、關於保障婦女人權事項，九、關於婦女救濟事項，十、關於發展社會公益事項，第三條　婦女會應冠以所在地名，第四條　統一區域內婦女會一個為限，第五條　凡年滿二十歲以上之婦女，均得為婦女會會員，第六條　凡有左列情事之一者，不得為會員，一、違反三民主義之言論與行動，二、褫奪公權者，三、有不良嗜好者，四、營業不正當者，第七條　婦女會以組織市婦女會為原則，如事實上有特別困難時，得先組織縣市婦女會，第八條　縣市婦女會須有婦女五十人以上之發起，省婦女會須有九個縣市婦女會發起，方得組織，第九條　直屬行政院之市與省同，前條發起人應召集籌備會，以第十二條之規定章程，呈請當地高級黨部核准，並呈報主管官署備案，第十條　婦女會之主管官署，縣市為縣市政府，省為省政府，其直屬行政院之市為市政府，其最高主管官署為內政部，第十一條　婦女會章程應載明左列各種事項，一、名稱及會址，二、關於事業及其執行之規定，三、會員入會出會及除名之規定，四、會員權利義務之規定，五、職員名額權限及選任解職之規定，六、關於會議之規定，七、關於經費之規定「但經費由會員負担為原則」，八、關於變更章程之規定，第十二條　婦女會之最高權利機關為會員大會或代表大會，閉會期間為理事會，第十三條　婦女會設理事五人至十五人，候補理事三人至五人，均由會員大會或代表大會選定之，前項理事互選常會理事一人至三人，執行日常事務，第十四條　理事會之下以事務之繁簡得分股辦事，第十五條　會員大會或代表大會每年至少舉行一次，理事會每月至少舉行一次，第十六條　理事任期一年，連選得連任，第十七條　本大綱由中央執行委員議決公布施行（民言）

膠路減輕生牛運費

△減收四分之一以六個月為限　△管委會一五七次臨時會議決

膠路管理委員會於二十六日舉行第一五七次臨時會議，出席者，秉代委員長陸夢熊，委員崔士傑，陳延文，列席者秘書尹援一，主席秉代委員長陸夢熊，記錄秘書尹援一，開會主席恭讀總理遺囑，審查上次議決案，討論事項，一、總務處呈轉公益社呈送本路中學改訂規程祈核示案『議決』准予備案，二、工務處呈報孝婦河及小清河鋼橋開標情形祈核示案，議決，交標價最廉之裕慶承辦，三、工務處請簽工會呈請建築司機升火等公寓擬請令辦坊子一處祈核示案『議決』工務處另編預算，務在四千元以下，由零星工作開支，四、工務處呈為濟南膠濟飯店東號裝設煖汽管一案，以潔麗公司出品及報價尚屬合宜祈核示案『議決』從簡裝置，五、青島市牛業公會呈為牛運太高營業停頓懇准減輕運費以便復業而利生計案『議決』所請本節業飭主管處查明尚屬實情，應准減少運費四分之一，以六個月為限，呈部核示，六、本路員工養老儲金保委會函達暫定照扣員工養老儲金辦法請通令各處知照案，議決照准，七、工務處呈報周村郭店間及張博支線增築墩工事開標情形祈核案，議決，交標價最廉之和成興承辦，

大宗美麥進口

▲七千三百餘噸　▲雙蚨公司所購

前日『二十八』有由美國開來之『NEWTONELM』輪船一艘，滿載美麥，計有七千三百餘噸，共八萬七千六百四十五包，此項美麥聞係本市雙蚨麵粉公司所購，卸岸後暫存第二碼頭第七堆棧內四萬六千五百六十二包，其餘在第六堆棧後露天存放云（碼頭）

急賑遊藝會

—開幕在邇—　各種劇樂無美不備　愛同胞者不可不覩

青島救濟東北及豫鄂皖難民急賑會遊藝會，准於十一月二、三、四、五、六五天在第四公園舉行遊藝，內有評戲、京劇、羣芳會唱、鼓書、雙簧、相聲、搖獎、魔術、跳舞、新劇、潮州音樂、陸海軍國術，尚有樂渡一種遊戲，頗饒興趣，五光十色，無奇不有，無美不備，并設有各種販賣物品，物美價廉，以一元門票之代價，可享受生平難睹之遊藝，既得精神之愉快，又負慈善之美名，愛國家愛同胞熱心救災之市民，必前往一覩云（民言）

今日星期講演

▲由馬筱硯担任

自治訓練

本市自治訓練所，定於今（三十）日上午九時，聘馬筱硯在該所大禮堂舉行星期講演，題目為青島商務之今昔觀及其趨勢，按馬氏服務膠海關歷有年所，對於本市商務情形，非常熟悉，此次講演，定為一般聽衆之所樂，該所昨已通知函授班學員屆時亦前往聽講云（島上）

專門教授聾啞學生廣告

敬啓者茲有徐連淑卿女士者素以慈善為懷熱心教育曩任烟台聾啞學校担任教授有年造就聾啞子弟大有人在女士自蒞青以來數年受其賜者為數甚夥每聞有失學之聾啞子弟未能創設學校引為憾事為造就此項子弟起見先試創聾啞學校一所以為普及教育而免向隅之嘆校址暫假登州路四號孫君之住宅如有就學之聾啞子弟請即至平度路四十九號與孫君接洽學費面議

律師盛家良通告

本律師承辦青島地方法院山東高等法院南京最高法院一切民刑訴訟案件暨證明契約遺囑撰擬法律文件如有委託辦理者請至本所接洽可也

事務所中山路一六六號

電話出售

啓者本號業已聲明歇業現有電話一部號碼係二二三六號機器精美如有要者請至莘縣路瑞源祥接洽可也

本號謹啓

遺失匯票聲明

茲遺失烟台美豐洋行十月四日立青島該行照付三百三十一號三百三十二號匯票二只各計洋二千元此匯票往青寄稍不意途中遺失除向美豐洋行聲明掛失無論中外人等拾得概作廢紙外特再登報聲明此啓

烟台隆順銀號啓

遺失私章聲明作廢

啓者鄙人遺失篆書殊文銅章一枚鐫有張協承印四字特此聲明作廢以後如有蓋用廢章文件發現概作無效

張協承啓

萬豐和

自西北各口新到皮貨粗細俱全並費鉅資由平延優良技師代人修改皮衣洗舊皮襖如蒙賜顧格外克已

◀高密路▶　電話三二五五五

吉房招租

茲有大學路新九號三層樓房一所計大小十六七間外有汽車房下層冷熱水管大飯間浴盆電鈴等物設備完全如有願租者於每日十二時至二時下午五時至六時駕臨平原路十二號趙寓接洽即妥

青島市政府購辦委員會通告　第五七號

為通告事本會現擬招商投標新建四滄體育場並修理市內東鎮等處簡易體育場一處各商有能承辦者可自本年十月三十一日起每日於上午九時至十二時來本會領取標單以便將該項價格切實估計確實填註此項標函統限於十一月十一日下午二時投遞本會即於是日當衆開標過期標函概作無效特此通告

中華民國二十一年十月二十九日

介紹兒科名醫

侯君治小兒科受先人之秘傳專以推拿秘術醫治小兒諸症施術穩妥較之服藥針灸安全萬倍使患病小兒毫無痛苦歷年以來曾懸壺於福山烟台各地醫活小兒無算甚受當地人之讚許今侯君因事路過青島同人等再三挽留始允在青施術開診為此方嬰兒所造福特設治生兒科醫社於『河北路中市』十九號永德成寓內專治小兒麻疹驚瘋痰喘一切急難各症具有起死回生之驚人奇術同人等與侯君相處多年知之有素決不敢有半點為君吹噓誇張故願為小兒有病者介紹

介紹人　王律臣　張宜三　朱靜山　陳厚甫　于明齋　鮑庚之　李仁　梁子歧　徐錫三　董秀千　黃景漢　姜景雲　馬惠卿　曲濂溪

上海華壹氏藥房

中央衛生試驗所化驗　國民政府商標局註冊

星鐘　商標

主治　傷風傷寒時令感冒瘟疫傳染一切熱症或猝生惡寒或寒顫發熱眩暈嘔吐身體疲倦等等此散實有鎮定溫度驅除邪熱內清外表之功　定價大洋三角

主治　蟲積食積氣積水積寒火凝滯等症此丹效力甚偉一服即除即無以上各症每覺腹痛消化不良者月服三五粒亦有健胃舒腸及滅毒之功（孕婦忌服）　定價大洋二角

主治　男女老幼跌傷刀傷水燙燒傷溼癬疔毒疥瘡痔瘡一切凍裂癢燥皮膚潰爛花柳梅毒脚溼虫咬等症　定價大洋四角

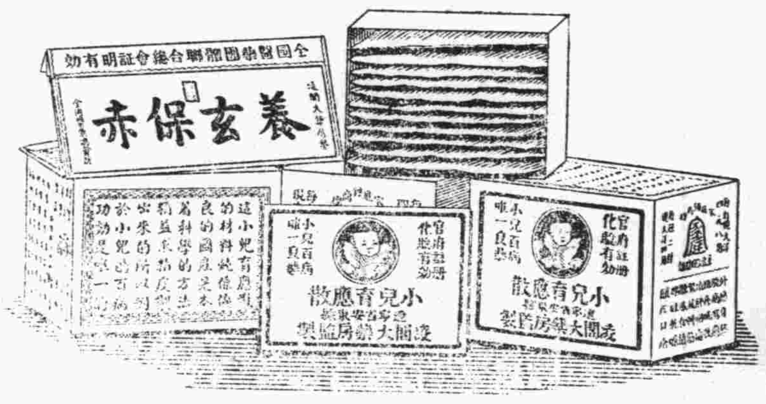
主治　男女操勞太甚思慮過度鬱火上升偏正頭痛酒醉船暈陽虛陰弱及一切頭昏目眩等症　定價大洋三角

青島代理　長春堂　新民藥房　神州藥房　膠東藥房　同濟藥房　遼東藥房　濟成藥房　青華藥房　香山堂

日照　夾倉　森源藥房　同濟藥房

小兒育應散

是小兒驚風斑疹咳嗽嘔吐唯一的良劑



主治的病症

外感身熱　腹瀉瀉痢　喘促咳嗽　嘔吐乾噫　驚風抽筋　咽喉痧痛　紅疹白疹　食積肚脹　鼻乾眼疾　弄舌口瘡　精神衰弱　頭痛身疼　傷風感冒　時令瘟疫　夾食夾熱　夾驚拘急　兒科各症

敬告諸位先生

買一包送一包的機會尚有七天、欲購從速所存不多！請快買吧！

定價　每包二付　現大洋四角

青島分銷處　中山路長春堂藥房　山西路長春堂藥房

本市新聞二

萊陽城之劉軍因絕粮突出城外

——數達千餘名——

二九師八七旅掘戰壕防禦

據膠縣北鄉來人談　被困萊陽城中之劉珍年所部　現以粮米缺乏　極感困難　最近一二日內由城中突出逃竄達千餘人　駐防該地之二十九師八十七旅聞訊　恐受損失　除於前（二十八）電知總指揮部速派軍隊痛擊外　並於駐防地挖掘戰壕三道　共第一道在距藍村北八里之喬哥莊　第二道在大辛町國第三道在沽河西岸之韓哥莊陳村店等處　均架有重砲以資防禦云　（地利）

援助義勇軍昨日代收捐欵之數目

本社代收援助義勇軍捐款原存一百五十五元七角

二十九日

收鄭季經　捐洋二元五角

收鄭鈞培　捐洋二角

收鄭信培　捐洋一角五分

收鄭民　捐洋一角五分

以上共洋三元

連前共存洋一百五十八元七角

國貨展覽會昨已閉幕

△陳例館將審查貨品優劣

△備有特一二三四等獎狀

本市國貨陳列館　於本月十日舉行國貨展覽會一節　已誌前報　茲悉該會已於昨（十九）日閉幕　成績甚爲良好　參觀者約兩千餘人　團體參觀有市立女子中學　該館已函市政府　社會局　市商會三機關　各派員一人　會同審查徵集貨品之優劣　並備有特一二三四等獎狀　以資鼓勵　並聞該館將於展覽會辦理竣事後　即進行組織壹工商圖書　業已呈准市府其組織辦法爲函國內各大書局捐助關於工商業之各種書籍　充實內部云　（民言）

公安四分局破獲竊犯孫錫奎

▲搜出贓物多件

公安第四分局長警戴壽恆等　探悉本津路板房住有慣竊犯孫錫奎（又名孫助林）一名　當卽報告巡官孟德軒前往將孫犯捕獲　搜出所竊衣服多件　當卽帶局訊問　該犯供認屢次行竊不諱　並供有泉某外人家偷竊銅佛及銅壺　方濟路某韓兒莊李潔清　該局後局長　當派孟姓官帶警　於前日起獲縣李家　起出銅佛一尊木佛四尊　明代之小銅爐一個　昨經該局中輯送公安總局訊辦云　（鋤）

團講習會擬定學員獎懲簡則

已呈奉社會局核准

本市工人團體講習會擬定學員獎懲簡則　業於二十八日呈奉社會局核准　茲將其條文錄誌于下　第一條　本簡則依據工人團體講習會組織辦法第八條之規定訂定之　第二條　獎懲之種類如左　甲　獎勵　一　傳令嘉獎　二　給獎品（書籍用具等）　乙　懲戒　一　記過　二　停職　第三條　學員有左列情事之一者　依本簡則酌量獎勵之　一　全期不缺席者　二　全期成績在中等者　第四條　學員有左列情事之一者　依本簡則酌量懲戒之　一　遲到早退者　二　告假未經核准擅自缺席者　三　無故缺席者　第五條　學員獎懲事項　由講習會主任考核擬定　呈請社會局施行　第六條　本簡則自呈奉核准之日施行

公安局發放十月份警餉

將購腳踏車多輛以備冬防時應用

警界訊　公安局十月份警餉　已由市政府領到　昨已通令各區隊到局具領云　又訊　公安局余局長　以冬防期間　各衛要區分駐防派出所　傳達消息　首重迅速　擬添購腳踏車多輛　以備應用云　（鋤）

統稅局委定各薰菸所主任

△周鴻恩等七人

本市暨魯區統稅局　昨（二十九）日將山東境內薰菸稽征所主任分別委定　計二十里堡主任周鴻恩　坊子主任化鵬　蝦蟆屯主任白煥章　辛店主任陳英才　黃旗堡主任姜新軒　譚家坊子主任賀正方　楊家莊主任張樹棠　各該主任奉委後　昨晚即搭車西上　組織辦公所址　進行工作云　（膠澳）

膠濟車應付軍運忙

△原借未還又再續借

交通界訊　第三路二十九師師長曹福林　昨（廿九）派該部雷副官來青　向膠路索借篷車赴濰縣　以備起運軍用棉衣赴膠縣　聞膠路已准予所請　日內即撥給車輛云　又訊　本（二十八）日由高密運赴藍村之兵車六輛　抵站卸空後　路局即電請押車劉副官將車繳還　以備商運　聞該副官由藍村站聲稱　原借之車尚不敷用　請再向路局借十五輛篷車五輛　一併掛赴濰縣　以備運輸軍隊與軍火來藍村云　未悉路局如何應付云　（地利）

江蘇路小學赴匯泉旅行

△昨日上午前往

△下午四時返校

市立江蘇路小學校校長連索蘭卿　以天氣晴和　秋高氣爽　爲舒暢學生心懷　增廣見聞起見　於昨日（廿九）上午十時率全校教職員及二三四年級學生　整隊赴匯泉一帶旅行　由校出發　順前海沿赴中山公園　一號炮台　海濱公園　並至水族館參觀　所有學生步伐整齊　服裝鮮明　精神異常活潑　下午四時始回校云　碼頭

郵局通告吉黑通郵地點

共計十八處

本市郵局　昨發出第六二二號通告云　爲通告事　下列吉黑郵區各處　仍在國民政府管轄之下　所有寄去各該處之郵件　仍可收寄　惟包裹及匯兌事務停止辦理　合亟通告週知　此告　附錄地點如次　綏芬河　同江　東寧　小芬　穆稜站　興源鎮　下城子　馬橋河　穆稜　梨樹鎮　平陽鎮　半截河子　密山　虎林　勃利　寶清　饒河　撫遠　敏

無法投遞郵件

收件人姓名如下

德聚盛　洪來盛　益泰豐　崔書五　孫歆武　鉞王振　許萬通　申和福　永豐號　市政所　任壽周　周家彥　殷有樂　郝蘭英　劉宗正　王翰良　東茂泰　李秋亭　紀宜臣　李德冰　義誠和　田鴻春　朱亨月　雙盛泰　仁和永　洪万泰　王振國　李鼎之　王振國　福同昶　王立君　李鴻祥　德全祥　杜德秀　義興永　鴻聚泰　義聚祥　輝華工廠　光華公司　恒昌油房　湯川得一　紐約公司　華陽浴池　統稅趙所長　鈴木寬三　信記洋行　華康煙廠

警士教練所取定廿一期學警

▲下月一日

▲開始授課

公安局警士教練所招考二十一期學警一節　已誌本報　茲聞該所業經評定甲乙　呈由局長核准擇優錄取　計正取呂志斌　李兆年　李路隱等五十名　備取彭起立　李應年等五名　業於昨二十九日榜示週知　並聞該所定十一月一日開始授課　令各學警於今三十日到局　填具保結　三十一日下午六時携帶行李入所云　英工

海軍教導隊開卽墨剿匪

共去二百餘名

登州路海軍兵營　所駐之海軍教導隊前日（二十七）下午奉司令部令　開一部赴卽墨剿匪　該隊卽於當晚七時　僱公共汽車十數輛　載官兵二百餘　及軍用品赴卽墨　聞因卽墨城北邢村地方發現股匪云　（旭）

社教兩局組織勞工講演會

昨已開成立會

社會局爲灌輸勞工常識及訓練勞工口才起見　會同教育局將社會局前辦之勞工講演擴大組織　邀約本市青年會　民衆教育館　山東大戲院　各派代表　及四滄職工補習學校校長　組織勞工講演會　業於昨日在社會局開成立會　經推定社會局代表李伯林爲總務組主任　教育局代表荀孟飛爲指導組主任　青年會代表郭金南爲演講組主任　并議定請山東大戲院等供給電影　又呈請市府購辦留聲機　以利講演　該會指導組并擬由各工會各職工補習學校指導組設講演練習會云

膠海關監督稅務司公署布告　第三六一號

爲會銜布告事　奉財政部令發出口（及轉口）稅則暫行章程　仰卽遵照辦理等因　奉此　茲定於本月二十四日起實行該項章程　印本各商可於最近期間向本關免費具領　合行抄錄章程　布告周知　特此布告　出口（及轉口）稅則暫行章程　第一條　凡應從價完納出口及轉口稅之貨物　應以當地海關查驗該貨時之平均躉發市價作爲完稅價格　此項平均躉發市價包括該貨包裝及整理該貨各項費用　但稅項並不包括在內　倘該貨在輸出口岸無躉發市價可考者　得以國內其他主要市場之躉發市價　爲計算完稅價格之根據　第二條　凡出口運往外洋貨物業已訂立合同售出　應將該售價之與正合同與報關單一併呈驗　該項合同可視爲貨價之憑證　但非必可以視爲確定之憑證　關於此點並解釋應由海關酌定之　而關除責令商人呈驗合同外並得任便使用一切有效方法　例如檢查與估價有關之其他各種文件　調查詳細售貨單據　檢查商家簿冊　考察貨色　暨於必要時從事一切訪問　以及延請任何私人協助　以便確定完稅價格　第三條　出口商對於海關所定價格或分類　或其所徵稅銀或費用數目　認爲不滿意時　可於報關單或海關他項登記歸案以後二十日內申書面向稅務司提出抗議　明白聲敍反對理由　但在該案未解決以前該商得呈繳押款　請將貨物先予放行　該項押款之數須足敷完納稅銀全數　及海關所定其他加徵之款　但此項辦法以經海關許可爲限　稅務司於接到抗議書後十五日內　應將該案自行審核　倘認該商抗議爲不合　應將該案呈請總稅務司核奪　如經總稅務司查明該稅務司辦理允當　卽轉呈關務署交由稅則分類估價評議會審定之　第四條　稅則分類估價評議會開會時關於手續等事　發生一切問題　應由多數議決　此項多數議決案　須陳經關務署批准　並於十五日內（例假除外）公布　一體遵照　第五條　關於貨價爭執案件　如經稅則分類估價評議會決定該貨實價較抗議人原報之數超過百分之二十或以上者　則海關得於徵收其應納之正稅外　飭令遵繳匿報稅銀十倍或十倍以下之罰款　第六條　凡於價格上發生爭議之貨物業已訂立合同售出者　當報關時並未呈驗合同　則該合同日後如向稅則分類估價評議會呈驗　擬作爲該貨價格之憑證時　卽不予承認　該項抗議案作爲無效　附註　本暫行章程自公布日施行　未盡事宜得隨時通告修正之

中華民國二十一年十月二十八日

監督　袁思彥

稅務司　梅維亮

膠濟鐵路管理局招商承辦特字第一四一號冬夏季機器油及拉扱桿凝脂廣告

本局現奉鐵道部批准標購冬夏季機器油及拉扱桿凝脂等材料　如願承辦者可向本局材料處採辦課領取標單及說明書　此項標函限於十一月二十八日下午三時以前送到　卽於是時在本局當衆開標　過期標函概作無效　特此廣告

膠濟鐵路管理局更改開標日期廣告

啓者　本局特字一三三號標已改於十一月二十日開標　甲字第一六號標已改十一月二十三日開標　以上二標均限於開標日下午三時以前送到　卽於是時在本局當衆開標　逾期標函概作無效　特此廣告

膠濟鐵路管理局取銷標售舊字第十一號標之舊制服廣告

本路前奉鐵道部批准標售之舊制服　茲現已奉准改作捐助災民之用　應卽取銷出售　特此廣告

（青島）新舞臺

◀十月三十日晚戲▶

新到坤伶　孟蘭秋

童秋芳　蓋春來　王鴻福

全部天女散花　云金蘭　小翠茹　小桂芳　小金弟　高萬金

全部寶蓮燈　郝德林　王璧人　佟雨臣　銀艷芳　段寶義　李俊臣　周麟童　章闓亭　蔣緗俠　許品軒

蛭子組運送店廣告

敬啓者　本號開辦已歷多年　專理報關運輸一切業務　頗蒙各界稱贊　今特爲擴張範圍起見　分華商部　運輸部　報關部　檢貨部　分工合作　對於代辦出口之貨　機器　鋼鐵料　及其他一切物品　報驗關稅法手續　敏捷運輸　謹慎所需手續費料低廉　不拒貨物多寡　倘蒙委辦　竭誠歡迎

本號主人謹啓　恒台路三十四號　電話二五一五號

福祿壽大戲院

THEATRE

十月卅日

千古不朽的影片之王

亡國恨

明星十二人演員十五萬罕見鉅搆

▲震動全球米高梅公司四百萬金元出品▲

鉅片之鉅片

明星之明星

世界上最有權威之影片　燦爛

銀幕間唯一無二之傑作　宏偉

特種音樂確然與衆不同　空前

熱烈緊湊極盡哀豔雄壯　絕後

熱烈　緊湊　哀豔　雄壯　歷史　五彩　有聲　音樂　慷慨　激昂

▲蓋世無雙雷門諾伐羅空前未有大傑作▲

▷入秋以來特別大貢獻敦請著名唯一絲絃聖手◁

王殿玉

一支絲絃奏出萬物之聲維妙維肖

五隻手指譜成無窮絕調載歌載舞

登台奏演其生平之專長絕技僅有一天

今天早場十時選映　藝術社會聲片　財富與愛女　二角三角

今天大節目

余叔岩　捉放曹

梅蘭芳　西施

步兵軍號

今天早場十時選映　藝術社會聲片　財富與愛女　二角三角

聚中外之樂於一堂◎借三弦之聲而傳出

祇有今日一天並不加價每天四場

滑頭紳士

同時加映著名有聲對白滑稽鉅片

▲絕頂的妙品觀時必定捧腹

▲明星愛佛萊霍登最新傑作

賈別麟氣得丟手杖……因爲不及他滑頭！

羅克惱得脫去眼鏡……因爲不及他調皮！

裴司開登哈哈大笑……因爲不及他厚臉！

◁十月二十八日起▷

山東大戲院

價目　樓下四角　樓上六角　一元

時間　兩點起　十一點止　電影畢即登台

大犧牲一續減價一千打
專治花柳聖藥

本藥房精製清血化毒丸純用國藥製造而成因初至貴埠爲諸君試服起見前曾特別減價犧牲一千打蒙試一服諸君嘗譽贊許時僅月餘而減價三千打現已銷售一空可見該藥之靈效名不虛傳敝藥房祇因限期已過未嘗試服者均抱向隅之歎敝藥房感諸君熱心提倡試服必定使人人都知此藥之靈效特再續減價一千打以備諸君試服特此登報聲明
注……本藥價目每打原價十二元若到敝藥房現款分售者買一打送一打代理銷售者減價八扣祇限一月過期仍照原價　外埠函購郵費照加
意……

萬國紅十字會正會員醫學士王金書精通男女老幼疑難各症世傳八法祖傳秘方七十二病又新發明屢試屢驗的清血化毒丸曾同西醫研究勝於注射又經官廳化驗無毒准予推銷此藥專治男女老幼楊梅痔瘡魚口便毒甚至升天誤服輕紛水銀煅煉藥品以致斷嗣絕產傷筋入骨多年不愈並治五淋白濁纏綿風疊兒胎毒等症輕者一盒重者二三盒即可消毒除根如嫖驗退藥還銀若娼妓每月服一盒尤能預防傳染梅毒靈藥房爲普救染梅毒者起見歡迎各大藥房及洋廣雜貨商店代理此藥情願減價收費各商號如願經售者請函示膠縣保壽藥房接洽可也恐未週知特此敬告
總發行所山東膠縣城裏西門外打水巷保壽大藥房
分發處各省各埠各商號各藥房均爲出售
青島滄口總經理長生堂

經售處
青島山西路長春堂藥店　青島雲南路衛生堂藥房
青島鄒平路天寶通藥店　青島中山路長春堂德記藥店
台東鎮威海路泰和堂藥店　台東鎮菜市路遼東大藥房
李村河北聚合號　滄口中興路宏濟大藥房
四方大馬路六合堂藥店　四方街子傣大藥房

大仁堂
久淋白濁丸
保好　說明　無效　一律　退洋

此丸治淋神藥無論新久白濁下淋精濁口房道刺痛小便頻數風毒邪熱便白淋血寒澀下注淋後偏墜虛淋老濁常年不斷凡淋病用過千方百藥治不好洗療注射不見效此丸只用一盒即愈百發百中每盒二元

消毒太王一掃丸
此丸効力非常之大　凡是男女染毒之病
發生軟硬下疳腫痛毒串骨筋痛老毒不清淤毒不淨皮膚瘡癤一切新舊毒症通治不好打針無效即服此丸其毒立從二便消出一掃清完永遠除根每盒二元另有詳章此藥北京各界馳名實有特別效驗

婦女破血丹
此藥專治婦女經閉不通數月不見腹中積病左條右塊血聚成癖肚大成形血蠱癆症鬼邪胎病胎死腹內不下一切雜疾隱病凡婦女血水不見之病千方百藥治不好此丹只用一付其病立下重者三付白病化爲血水元氣不傷試驗百驗每付三元

調經止帶丸
一盒保好無效退洋　婦女白帶久而最傷元氣月經因之不調百病因之而生面黃飢瘦飲食無味有時燒冷腰腿酸痛頭暈肚痛赤白帶下之症一盒保好常服延年每盒二元服法另有詳單每服四角

調經養血保眞丹
婦女常服永保平安　安胎種子坤中至寶

專治婦女經血不調月經前趕後錯經期腹疼血色不正病塊崩漏白帶下寒流白肚脹墜痛腰酸腿疼兩脅發脹胸隔滿悶嘔吐惡心貪涼淤血成病左條右塊氣短神虛頭暈頭疼四肢發軟咳嗽痰喘氣血兩虧午後發燒作冷面黃飢瘦不思飲食日輕夜重自汗盜汗身體素弱胎前產後失調作病或姑娘經閉乾血癆症服此丸立服立效一切新舊經血不調百病皆治藥到病除常服此丸調經養血滋陰補虛安胎種子最稱女界寶丹服法另有詳單每付三角半打壹元六角一打三元外埠函購加郵二角

青島分銷處
德祥盛：膠州路六號　萬春堂：高密路六十九號　福海藥房：黃島路中間十六號　德豐永：博山路中間路西六十三號
外埠函購加郵二角信寄濟南大仁堂
北京大仁堂大藥房開設濟南小緯六路北口

介紹人
鄆人膠縣楊瑞祥先患久淋不止又患偏墜睪丸漲大屢治不效今購服清血化毒丸痊愈滙縣胡子珍之女身染淋濁帶症屢治不愈閱報購服加引清血化毒丸二盒即愈敝人等感此藥之靈驗特此介紹
介紹人　徐守業　呂少年　李培德　楊秀玉　楊瑞祥　胡子珍　全啓

返老還童　扶陽聖藥　德國
育興賓固本片
此片乃採自植物提其精液復經消毒滅菌手續加以珍貴藥料配製成片故其效力可靠藥質純淨功能滋陰健陽久已馳名歐西各國專治先後天虧損腎部失能精竭陽痿夢遺早洩老年精衰少年早婚房事無力舉而不堅見色即洩一切隱憂暗病服此片後精充足返老還童靈驗無比惟冒牌者多顧者必須認明『德國克寧大藥廠育興賓固本片』以防假冒
▲每盒大洋　元▼

德國怡克寧
淋濁敵藥片
凡五淋白濁急性慢性新久淋濁或婦女白帶保能三日痛止七日濁清根本治療永不復發功效確切服藥一日斷根購者必須認明德國怡克寧淋濁敵藥片以杜假冒　每瓶現大洋一元五角

頭痛牙疼一星牌頭痛藥
主治百般頭痛一切牙痛不論男女老幼以及婦女行經之頭痛牙痛等症有服後三分鐘止痛之特效百發百中每袋洋三角
▲購者必須認明一星牌以防假冒▼

香港天壽堂
姑嫂丸
治婦女經期不調血色不正或多或少或前或後遠近閉赤白帶白淫子宮寒冷一切暗病久年不育服之却病種子百發百中每盒一元

海狗鞭
健腎丸
治療男子腎虧陽痿事不舉不固精冷遺精早洩之腰膝酸軟一切腎虧服之健腎培元老少咸宜功効偉大每盒一元五角

一星牌
拔毛藥
男子兩腮鬍髭女人腋毛髮低胸手毛等三分鐘化淨百發百中每盒大洋一元購者切記一星牌函購均加郵力二角函內付欵須用掛號信否前失落不負責函購信寄天津小站大東藥房
總發行天津小站大東藥行
經售處　青島金鄉路太和春　博山路六十二號德豐永　黃島路十六號福海藥房　濟南商埠二大馬路小緯六路大仁堂藥房

[illegible]
此藥在東北第一馳名銷路極多名譽極高因此藥不吐不瀉不寒不燥凡春夏秋冬四季服之均甚相宜準能頂癮準無痛苦準能忌好無論白面癮阿片癮嗎啡癮巴比那兒癮保管特別有效決無不能離藥之患也
每瓶大洋二元
外埠函購加郵力二角
信寄天津小站大東西藥公司
總發行天津小站大東西藥公司
青島代理　福海大藥房　黃島路十六號
太和春　金鄉路　德豐永　博山路

美育麟
美育麟聖藥爲德國醫聖神良氏博士。提採貴藥品苦心研究。並參合近人體質。配合而成。故發行以來。屢經試驗。有投必効。可證者。有發育不全勢將成殤之童子。得之則肌肉重生。體格發達。有年壯銳力思慮傷神之青年。得之則精神復長。氣色倍佳。有色慾過度生殖無能之丈夫。得之則腎部漸強。強精種子。有氣血已衰形神俱疲之老年。得之則補血益氣。添精生力。他如女子生育不能衰弱多病。亦無不宜。功參造化藥力回天。及時進補。其功不淺。

主治
腎經虧損・氣血兩虛・酒過色度・夢遺滑精・
年老精衰・性慾減退・精寒陽萎・子嗣艱難・
青年早婚・手淫斲喪・精關不固・房事早洩・
腰腿痛酸・耳鳴眼花・房事過度・神精衰弱・
先天不足・後天失調・思慮過多・記憶不健・
飲食減少・夜不安眠・

每瓶大洋五元　每料四盒大洋十八元
總發行所神良氏藥廠監製
山東總代理　青島天津路支店　青島村路總店　神州大藥房

青島柏林醫院廣告
本院專聘素有經驗醫師。分科診治疑難各症。幷備有各等病室。光線空氣。俱合衛生。其他優點不及備載
▲主治科目　外科　內科　皮膚花柳科　產婦科　小兒科　眼科　耳鼻咽喉科　電氣光線特別療治
各種注射療法　以及預防血清　預防注射　新法戒煙　無不俱備
▲本院爲體恤貧乏起見每日施診二小時自上午八時至十時（星期午後停診）
▲診治時間　上午八時至十二時　下午二時至六時　出診隨請隨到　急診隨到隨診不分晝夜
院長張濟卿　副院長劉信齋　醫師孫德一
院址肥城路三十號　電話三三九九號

本院特請王緒良女醫師專任產婦科　診療常川住院應診便利　幷另備診察室以便婦女就診收生另有規例凡欲延請者可先來院接洽一經預約隨請隨到

青島強初醫院廣告
敬啓者敝院開幕以來對於醫療器械之設備病室之清潔看護之訓練無時不力求完善以謀患者之便利近復添置X光線人工太陽燈透熱電機及其他電療器具應有盡有更用新法戒除鴉片嗎啡等癮限期出院毫無痛苦歡迎各機關工廠商號訂立長年合同減價收費茲將診療科目等項列後
▲治療科目▼　外科內科皮膚花柳科眼科耳鼻咽喉科婦科產科小兒科
▲診療時間▼　每日上午八時至十二時下午二時至六時星期日下午停診急症不在此限隨請隨到
▲收費簡章▼　病室共分四等每日由一元五角至三元服藥飯食在內　出診市內五元市外酌加夜間加倍掛號費初診一元復診免收
院長薛健　醫師魏成志
院址湖北路二十八號　電話三六六〇　五〇〇四號

壽康醫院開幕預告
敬啓者鄙人業醫十有餘載歷任膠濟鐵路醫院醫官外科主任院長暨本市強初醫院副院長等職現因青埠醫院雖已林立而內容完備者尚難多覯爲謀患者便利起見特集厚資於湖北路東首四十號設立壽康醫院一切設備務求完美不日即將開幕在未開幕以前每日上午九時至十時暫行診病三小時恐未週知特此預告
院長丁介眉謹啓
院址湖北路東首四十號　電話五二二二號

青島中久醫院廣告
△治療科目▽　內科小兒科產婦科外科花柳皮膚科耳鼻咽喉科眼等
△診療時間▽　每日上午八時至下午六時止急症隨到隨診
△病室設備▽　本院特備整潔夜室專供養病之用
△新法戒煙▽　鴉片嗎啡海洛英等癮戒除迅速毫無痛苦
△種　痘▽　本院特由滬購備痘苗專供秋季種痘之用
△預防傷寒▽　查秋季天氣不正傷寒易於流行　本市已屢見不鮮　本院有見於此特備大批傷寒血清專供預防注射之用願免斯疫望即早來
△產婦專科▽　本院特聘吳國珍女醫師專門產婦科
地址江蘇路北口新十二號　電話三八九四號

萬國儲蓄會
國廿一年十月十五號開標結果報告
第壹特獎　第八三九五二一號暹羅儲戶得洋五萬元
第二特獎　第七四六四號上海儲戶得洋七千四百六十四元
（末　獎）（八　字）
青島分會儲戶得頭獎儲戶號碼列下
第四八一三四號　第五四四一五號　第八七五七一號
第八〇二五一號　第八四六九二號　第八五一九九號
第八六七四六號　第九七二九九號
以上每號得洋二千元
鄆城縣南街十號張兆魁君於本月由青島加入四分會一份當領到第五七五七一號單一份誰意本月十五號開標竟得中頭獎洋五百元
當月入會　即得頭獎
報上所載號碼如有錯誤當以本會正式號碼單爲憑尚有詳細號單即希駕臨本會查閱爲荷
詳章函索即寄
青島萬國儲蓄會山東總分會　館陶路二號　啓

良醫濟世　功同良相　金匾一架　聊表謝意
同人等或因身染沈疴或因親屬患病迭經延請良醫王景韓先生診治無不藥到病除以纏綿床褥之苦一旦豁然不惟身體上痛苦解除而精神上之痛快更增無限先生眞良醫也良醫濟世功同良相然良醫不易得而庸醫則到處皆是剝斲正氣引入膏肓采薪之微因以不起推源禍始誰生厲堦同人等既幸良醫之巧遇又恐他人之誤入歧途是以商求莒縣莊太史公敬書功同良相四字製成金匾一架擇吉恭送河北路德生大藥房非求爲先生榮庶可使本市延醫之人知所取舍並以作紀念而伸同人等之謝意焉本市士女希共察之
義泰祥　魯紹田　樂岐山　慎餘齋　楊會庭　珍記號　盛德永　王石齋　王珍卿
義發東　蘭荊山　李光和　永德成　王律臣　王欽齋　楊玉亭　吳潤生　楊玉堂
謹啓

青島中國實業銀行儲蓄部
每月存洋叁元壹角柒分　滿十二年可得洋壹仟元正
印有詳章承索即寄
行址中山路廿八號　電話二九〇八號　三五三九

德國 DKW 機器脚踏車 DKW

新的DKW機器脚踏車到了
—二百號華麗式四匹淨馬力—
帶球式喇叭者售洋八百元
帶電器喇叭者售洋八百五十元
訂有分期付款法承詢即答
說明樣本函索即寄
總經理　美最時洋行汽車部　啓
冠縣路六十四號　電話二一八三八號

欲使男女容顏美麗身體強健者
請喝本舍自製之牛奶山羊奶
滋養豐富　氣味醇厚
清潔衛生　價廉物美
冬季大減價
自晨五時起至晚六時止
一日兩次
發送不誤
青島牛奶舍
電話三〇〇四號　三〇三六號
堂邑路三十六號

印刷精美＝出品迅速
估價低廉＝定期不誤
醒民印刷局 能履行上述四信條
承印各種書報傳單冊擴發票一切印刷物品無論駕臨面議或電話接洽無不使台滿意而得意外之便利
蘭山路十七號電話三三五五號

價廉味美
泰山牌香煙
老虎牌香煙
中國山東烟公司出品
地址：大港一路
電話：三一三二一

X光線
鈴木齒科醫院
齒科　外科
青島觀海一路二十一號　電話二一〇四三番

Fissan-Praeparate

夏令必備之一

飛生

預防及治療皮膚病之妙藥　力能使皮膚完全吸收

皮膚病之難治。自來所知。蓋其症狀。千變萬化。而又往往搔癢令人難忍。分泌液。使人厭惡。且致輾轉傳染。遺害愈廣。且烈性藥物。往往反足以促進浸潤。增加分泌。蓋不堪刺激也。首要之策。莫過於吸收分泌。制止搔癢。可收消炎殺菌之效。而達治愈之域。然舉凡一切皮膚病藥。均多缺點。於今醫師視治皮膚病爲畏途。其實均由所用藥物之效力不良所致也。惟最新發明「飛生」。爲皮膚病藥中之異軍特起者。毫無缺點。吸收分泌制止搔癢。功效優越異常。洵爲皮膚病藥中之…。飛生之基礎。乃係乳蛋白質。其主要成分爲膠基性矽化弗。全部粉粒極細。皮膚組織無刺激。其中絕不含凡士林斯的林等工業用品。及一切脂肪類。其高貴可知。其特性能多量吸收分泌產物。制止搔癢。定痛消炎。其色純白。氣息芬芳。非特足爲治療保健之顧問。亦可爲香妝妙品也。

【1】飛生創傷小孩粉　各種皮膚炎症。不論其病因何在者。已有滲出液或尚未有分泌物滲出者。各種擦傷。糜爛。定型性下腿潰瘍。陰門痔瘡作乾性撒布。以及一切創傷及創傷發作時全身撲摩用。小孩痱子熱。水疱。瘡。一切小孩皮膚病。

【2】飛生汗粉　治一切多汗症。如手汗腳汗腋窩汗多等。因必須使其多量均被吸收。妙。蓋其特性能吸收極多量之水液也。

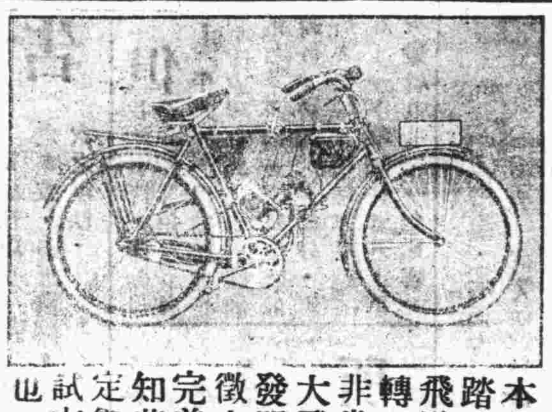
【3】飛生香皂　又如婦女帶下諸症。均可見功效。飛生香皂。係最優良之浴皂。不論成人小孩均可用之。如患濕疹。皮膚感應銳敏之人。尤當常以此皂洗濯。因其基礎爲乳蛋白。又下腿潰瘍之不堪刺激者。及角膜肥大症。均可以此香皂之濃水溶液作濕罨之用。

尚有其製品不及備載說明書函索即寄

中國總經理德商禮和洋行　吳淞路十三號

禮和洋行　吳淞路十三號　電話三四〇七

德國格貝拉麥廠製造電力摩託機
本行新由德國運到最新式電力摩託機多種　自四匹半馬力至十五匹馬力　均有現貨　用電極省　週轉靈快　最合工廠家之用　價格從廉　如蒙惠顧無任歡迎



本行新到雙輪腳踏汽車　既能用汽飛馳　亦可以足踏轉　一當二用便利非常　此機係鷹牌大飛輪製造廠所發明　其優點如何　徵之鷹牌飛輪之完美無缺可想而知　茲爲創銷起見　定價低廉　諸君一試　方知言之非虛也
山東總經理德商大成洋行啓　青島館陶路　電話二一六七號

汽車行一覽表

行名	電話	地址
永泰和	二〇七二　二六四四　五七四四	湖北路十二號
美達	二四四四　四三〇	河南路七十八號
大美	四三七五　四三三三	市場一路卅九號
公德和記	四三〇二	北城五十四號

大連汽船會社輪船進出口廣告
大連行　大連丸　十一月一日午後一時入午後五時出
　　　　奉天丸　十月二十八日午後一時入後五時出
上海行　奉天丸　十一月一日午前七時入十時出
　　　　大連丸　十月二十八日午前七時入午出
　　　　天津丸　十一月六日午前八時入午後五時出
芝罘天津行　天津丸　十月三十一日前八時入口午後十一時出
青島廣東路門牌廿二號　電話二五…　二一…七號
大連汽船會社啓

大連阿波汽船出帆廣告
大連　芝罘　威海
第十六號　共同丸　十一月三日午前入　十一月五日正午出
第廿一號　共同丸　十一月二日午前入　十一月四日正午出
代理店　阿波共同會社青島支店　電話二五四二　二四四三

華商寗紹人壽保險股份有限公司啓事
本公司由華商集資組織根據科學原理經營人壽保險聘請專門人才管理一部業務以服務社會杜塞漏卮爲宗旨力謀合界人士之幸福冀挽壽險事業之信譽呈請國民政府實業部註冊立案資本金二十五萬元由發起人如數認足繳齊業於二十年十月十四日開會選出董事及監察人壽險公司亦於是日正式成立開始營業現爲推廣業務起見特聘童詠卿陳家芳二君爲山東全省經理一職凡呈魯人士欲得身省家唯一保障者務希惠臨青島本分公司與童陳二君接洽無任歡迎
董事長　樂振葆　董事　陳蘭桂　樓恂如　劉鴻恩　胡孟嘉　王心貫　邬志澄　劉聘三　孫梅堂　袁履登　王雲甫　李觀森
總經理　胡詠騏　副經理　方景和　監察人　鈞洪寶　吳經熊　周亭蓀
營業主任　胡詠萊　同啓
上海總公司地址　江西路五十九號　青島分公司地址　易州路三十六號（廣西路五號）與現在寗紹水火保險公司同址
青島醫務代表　劉吉貴　楊順麟

律師李秉善遷移通告
本律師事務所遷至台東五路和興路角四十二號樓上　一承辦各級法院民刑訴訟事件　一代擬契約書類章程規則及其他各種文件　一辦理不動產過戶及標註等事宜……

律師宋士斌遷移啓事
本律師承辦民刑訴訟事件，代撰契約，並辦理其他事件，辦事敏捷，收費低廉，當事人如係貧民，并可免收公費，代爲求法律之保障，現由肥城路遷於平原路五號事務所，委託諸君均請至新事務所接洽爲荷

大陸銀行
辦理　各項存款放款　國內外各埠匯兌
代理　收付各種款項　買賣生金銀及證券
青島分行　河南路十六號
電話　營業室三五五一　經理室三八九二

中魯銀行儲蓄部
財政部註冊　實業部登記
本市唯一無二兼辦儲蓄之市產銀行
全體董事監察人暨總經理負無限責任

面友

注意　「面友」瓶標今已改變惟各商店新老瓶標皆有出售購者必須認明「面友」二字方是真貨　上海北京路九六號百昌行啓

凡用「面友」者……子。面色之白嫩光潔。一望而知。且「面友」非普通雪霜可比。原料製法大不相同。搽後不再敷粉。立刻白淨無比。常用可免雀斑皺紋潤光。皮色終年如少艾。各洋雜貨店大公司藥房均有出售。分大瓶小瓶二種

青島總經理神州大藥房

司各脫乳白鰲魚肝油
功能驅除百病增進體力
無論男女老幼祗須常服
有真確保身之康健
雖逢嚴冬炎暑之時疫亦難相侵
而養身補血尤其餘事
故司各脫乳白鰲魚肝油實為病魔之仇敵也

去除百病

各大藥房均有出售

購者請認明漁夫商標

本市體育前途之光明

公共體育場即將建築
健全體育會不日實現

沈市長對提倡體育痛快淋漓
體育界對計劃進行精神奮發

市長沈鴻烈爲計劃建築公共體育場，于二十八日下午二時半，召集教育局體育委員會全體委員及有關係之各局所人員，在市府開會討論，

計劃建築體育場

計到體委郝更生，張貽先，趙化程，谷源容，趙庶常，宋國模，文進之，顧毅卿，席均，教育局雷局長，胡科長，工務局邢局長，嚴科長，農林事務所金所長，到齊後，首由雷局長說明建築體育場之計劃，繼由嚴科長將匯泉馬場與中山公園間之略圖交衆委員審閱，同時由嚴金二科長將地基之面積加以說明，經全體討論，決定體育場建築之地點與場址之分配，旋沈市長亦出席，復經詳細之商討，決以本年世界運動會之運動場爲標準，就地基之大小建築美觀之體育場，俟工務局設計繪圖後，即招標動工，

組織健全體育會

同時沈氏對衆體委發表其對于發展本市體育之計劃，擬將舊有之體育團體改組，另行組織健全之體育機關，以期將人才集中，謀青島市體育整個之發展，當場指定郝更生，張貽先，宋國模，趙化程，趙庶常五人，由郝更生負責，進行籌備組織健全之體育機關，計劃一切發展體育及監督體育場工程事宜，至于經費由市府于教育費外另欵辦理，沈氏並謂一切事務由該體育機關計劃進行，彼以全力作後盾，使辦事方面不致感受困難，衆體委以沈氏對于提倡體育如斯熱心，極願本其素有爲體育界服務之精神，努力奮行，本市體育前途之發展，可立而待也

同仁歡迎郝更生

又訊，沈市長爲促成健全體育機關之實現，於開會時指定郝更生，張貽先，宋國模，趙化程，趙庶常五人負責進行後，張貽先等以郝君此次來青，雖係任職於山東大學，而將來贊助本市體育發展之處實多，前因郝君甫到青島，即領隊赴汴參加華北會，故未能表示歡迎，刻値沈市長計劃組織體育機關之機，並亟積極進行起見，特於昨「廿九」日午後六時，假花園飯店宴請郝君，以表歡迎之意，並討論組織體育機關進行事宜，已擬有具體計劃云。

參加第十六屆——
華北運動會歸來後
青島運動員準備來年

體育當局應多給市學生運動機會
運動員仍要以適當之練習而求進步
政府及新聞界共負提倡獎掖之責任
放大眼光以遠東及世界紀錄爲標準

青島的選手隊在由汴大會閉幕後的歸途中，高唱着「明年努力」的歌曲，自然，這是每一個運動競賽者必有的精神，但待至「明年努力」，曷弗自今日起就努力呢？

今年青島隊在華北運動會中是失敗了，失敗的原因，第一是固有的實力不充足，第二是缺乏練習和耐勞的體力，並且其最大的毛病是每一個運動員他所擅長的項目太多。

上述三點，我們認爲除了第一點以外其餘兩點都不是困難的問題，因爲後者兩點乃是我們的錯誤，不是我們的弱點，錯誤是可以更改過來的，而所謂「困難」的「弱點」，就是實力欠強，那就是在於青島體育界運動員自今日起繼續努力和政府人民及新聞的提倡獎掖了。〔一〕

全市體育的最高機關是屬于教育局的體育委員會，體育委員會于此次大會終結以後，決不能認爲他的責任完了，此後他的責任，是要使全青島的市民，對於這次大會中我們青島隊失敗的理由有深刻的印象，同時使今青島的運動員都要活動起來，加油！這完全要體育委員會此後給十分于實際上有效的提倡。

我和幾個歸青的選手中談過，我們可以效法津滬等埠，多作田徑賽對抗和球類的比賽，將青島的運動員分成幾個實力平均的團體，在我們的公共體育場沒有實現之前，先借用合適的私有場地來舉行。

田徑賽對抗的舉行，據目前情形看來，青島在最近期內就可舉行，青島大學和中華體育會都有許多成績優良的運動員，他們能舉行對抗比賽，不啻是給其他運動員一服最興奮的藥劑，因爲田徑賽對抗，就等于球類和別的比賽是一樣，關着門在家裏練習，和出去跟人比賽是有很多的差別，最簡直的理由，多練習自然多進步，多比賽更可使我們得到許多經驗，而且「經驗」不是什練習所可得到的，我們更希望，此後青島體育界，要有普及商業餘團體的趨勢。

各種球類比賽，每年照例是有幾次錦標比賽的，但我感到像以往

但我們有許多運動員是誤解了這種意義，平時他們很勤奮地練習，成績也到了很可觀的地步，不過在參加比賽的時候，被錦標，總分，錦標上的盾，獎牌，引起了私慾，除了一兩項擅長者外，再去兼幹其他，一到比賽，不是時間上發生了衝突，就是精力不及，以致陷于完全失敗的地步，我們要知道，一個好的運動員，他沒有幹到兩項運動以上的。

所以在失敗的歸途中，都吞後悔了，那又何必呢？從今起認定最擅長的一項，作爲你日常的功課，以謙讓的態度去求教於人，以始終不怠的毅力來求其進步，這樣專一，肌肉發展均衡，身心健康，成績無有不進者！

同時青島體育界，希望太陣個優秀的運動員，也爲一個攜帶別人的團體的結合，更可以使人人感到興趣，來年十七屆華北運動會，人人可以注目我們向稱落後的青島隊了。〔三〕

這種情形是很可憐，因爲青島是僻處海邊的關係，缺少觀摩的機會，球隊的進步太遲鈍了，足球差不多完全是落沒了，籃球的前途，很不可捉摸，其他組織不健全，精神不一致，並沒有一點好現象給我們，但我們終希望體育當局在這種散漫和廢弛的類運動中，指示我們一條入道，給大家一點機會，使它漸漸培植起來。

我希望體育當局提倡田徑對抗球類友誼比賽，若是要使普遍，或要使民衆對各種比賽發生興趣，可以舉行慈善比賽，同時使運動員的興趣引起來。我更希望體育當局每星期有一次或兩次，在適當的地點，請體育界名人演講各種運動術，以及球類比賽術。〔二〕

青島一定可以產生最優秀的運動員的。一年除了一兩個月最熱或最冷的時季之外，〔但較其他各地均爲溫和〕，至少有九個月是宜于作種種運動的天氣。其所以不能產生優秀運動員的原因，除了缺乏規模完備的場所和良好的導師外，運動員是缺乏修養和毅力。

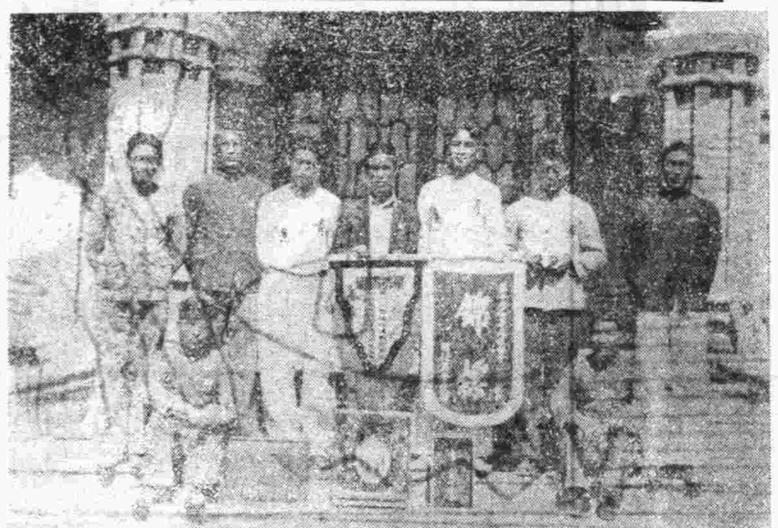
我們在運動的正意義上去解釋，運動的功用不是在於幾個運動會中去和別人奪取錦標，運動是要使我們認爲日常的功課，不斷不懈地鍛練我們的身體，使我們十分強健。所以華北運動會全國運動會，並不是叫我們老遠去奪取錦標，乃是叫我們去代表我們一省一市的人，表示我們一省或一市運動是發達的，身體是強健的。

從前國內的體育，都是人民自己在幹，近年來政府對此非常重視，全國，華北，都得到政府實力的援助和精神上獎掖，所有顯著的進步，這次青島參加華北會，沈市長對于代表隊殷殷關切，諄諄誠勉，非但使我們覺得政府是十分重視體育，而且使我們非常感動，因之，大會中自知成績不如別人，但我們仍舊努力去奮鬥，從沒有自動棄權的情形，「中高兩級的棄權，並不是自動棄權，乃因人數不足，大會不准比賽作爲棄權論，而且高級排球第一天八個人勝山東，完全在困難中苦戰得勝」並且我們是代表青島的團體，對于紀律方面更加注意，亦是表示鄭重政府的意旨，所以在政府倡導下之體育，顯然有更入於效力，此後政府對于體育的獎掖提倡，乃是最有力的事實。

新聞界之於體育界亦是最大的恩人，他們可以使體育走入正當的步驟，使運動員糾正錯誤。他是負着更大的責任，在第三者地位，督率着體育界和政府漸漸融合在一塊。

全部團結起來，就能產生最好的菓子。努力去鍛鍊，運動員放開眼光，將普遍地去提倡，遠東和世界的紀錄作爲標準，明年有華北和全國兩大會，發揚我們青島體育之突飛猛進，爲全體育界之前導！

第十六屆華北運動會
青島隊之優勝運動員



〔下〕右而左　指導員席均　運動員　王榮桂　劉玉玫　張碧英　紀淑雲　徐慧敏　唐其貞　卜慶葵

〔上〕立者：右而左　王光元　周順生　潘逸安　宿笑如　趙連璧　劉希文　王強
〔下〕坐者：右朱崇德　左　夏培蓋

零星報告

△本刊記者此次隨軍赴汴，參加第十六屆華北會，嗣又轉赴京滬一行，現已歸青，昨有一參加大會之總報告，因稿件擁擠，俟下期刊佈。

△本市參加華北會選手隊男子部指導員趙化程，女子部指導員席均，對於此行之感想，及運動員應注意之事項，均允爲本刊撰稿，亦定下期刊佈。

△本刊記者此次赴滬，攝有大會照片數十種，本刊因篇幅所限，稿件擁擠，不能多刊，現該項照片，一並有河南名膠及南京中央體育場攝影」寄存中山路天眞照像館，欲觀大會盛況者，請往參觀，

△本刊以本市體育日趨發展，爲供各界之需要，最近期內，恢復以前每週發刊兩次之辦法，

第十六屆華北運動會田徑及全能記錄

男子部高級田賽成績表

項目	名				成績	
跳高	劉明儒(平)	吳必顯(冀)	劉潤(平)	劉希文(青)	一米七十	
撐竿跳	劉希□(青)	□以軒(平)	唐奭(冀)	王光元(青)	三米十二	
跳遠	梁錫琰(冀)	張齡佳(平)	劉夢齡(魯)	馬雲鵬(豫)	六米一六	
三級跳	司徒光(平)	梁錫琰(冀)	楊道貴(豫)	劉夢齡(魯)	十三米九四	「破全國」
鉛球	劉仁秀(平)	宮萬育(魯)	田永安(平)	張齡佳(平)	十二米二四	「破華北」
鐵餅	張齡佳(平)	劉仁秀(平)	宮萬育(魯)	董鶴年(冀)	三四米七八	
標槍	陳盛魁(平)	彭水馨(平)	張維新(平)	董鶴年(冀)	四四米六六	

男子部高級徑賽成績表

項目					成績
百米	劉長春(遼)	郭□魁(平)	劉法政(豫)	董以祥(平)	十一秒八
二百米	劉長春(遼)	閻東坡(冀)	王精熹(平)	陳盛魁(平)	二二秒八
四百米	王精熹(平)	趙冠英(平)	陳振東(冀)	李金恆(冀)	五五秒五
八百米	姜雲龍(察)	陶永莊(魯)	趙冠英(平)	張新民(平)	二分九秒七
千五百米	姜雲龍(察)	谷得□(晉)	陶小莊(魯)	趙連璧(青)	四分三三秒二
萬米	谷德□(晉)	張新民(平)	曹雲卿(晉)	李韶懿(豫)	卅七分零五分之一
高欄	王精熹(平)	劉仁秀(平)	趙恩淮(冀)		十六秒七
中欄	趙啓春(冀)	陳振東(冀)	劉夢齡(魯)	姚定位(平)	六一秒六

男子部中級田賽成績表

項目					成績	
跳高	夏榭福(遼)	劉夢(平)	史麟生(冀)	林英斌(魯)	一米七〇	「破華北」
撐竿跳	蕭保源(平)	戴驊飛(遼)	石磊(遼)	張恩毅(冀)	三米十	
跳遠	劉兵棟(遼)	牟作雲(平)	胡昌來(豫)	周隆德(遼)	六米二二零五	
三級跳	牟作雲(平)	劉兵棟(遼)	梁元忠(豫)	潘逸安(青)	十二米九〇	
鉛球	劉景峯(平)	周順生(青)	白春育(平)	李長崑(平)	十一米〇一	
鐵餅	劉國祥(豫)	王光甫(魯)	王公震(冀)	孫炳耀(平)	卅二米四二	
標槍	牟作雲(平)	周長□(遼)	呂錫祥(魯)	林英斌(魯)	四七米二六	「破全國」

男子部中級徑賽成績表

項目					成績
百米	宿笑如(青)	姚光乾(豫)	馬宗波(平)	郭春田(魯)	十一秒七
二百米	姚光乾(豫)	宿笑如(青)	孫日明(平)	馬宗波(平)	二四秒六
四百米	姚光乾(豫)	宿笑如(青)	俞錫萬(冀)	朱學宗(遼)	五四秒四
八百米	賈連仁(魯)	彭仁忭(平)	張蘭田(冀)	鄭森(冀)	二分七秒二
千五百米	鄭森(冀)	彭仁忭(平)	賈連仁(魯)	呂長庚(魯)	四分卅五秒三
四百米接力	北平隊	遼寧隊	青島隊	河北隊	四十七秒五
八百米接力	遼寧隊	山東隊			
百十米高欄	張士明(冀)	李厚達(魯)	儲禮翁(冀)	宋蔚義(平)	十七秒四
二百米低欄	傅信秋(冀)	張平堂(豫)	鮑庚瑾(遼)	呂鴻勳(平)	廿七秒九

全能運動成績表

五項運動　第一陳保魁「平」二四四五・七二分「破全國」　第二張維新「平」二二九五・一四分「破華北」　第三綿允諧「平」一八五二・三四分　第四杜佑「豫」一七六〇・七一分

十項運動　第一劉仁秀「平」五四三九・九五五分「破全國」　第二趙恩淮「冀」五一一三・四七五分「破全國」　第三嚴華堂「平」　第四董鶴年「冀」

項目				成績
四百米接力	河北隊	河南隊	山東隊	四九秒九
千六百米接力	北平隊	河北隊	山東隊	四分十一秒

女子部田徑賽成績表

項目					成績	
五十米	于秀蘭「魯」	杜兆林「平」	唐其貞「青」	王鳳傑「魯」	七秒四	
百米	于秀蘭「魯」	修芝英「魯」	王玉華「魯」	焦玉蓮「豫」	十四秒一	
二百米	于秀蘭「魯」	修之英「魯」	王玉□「魯」	焦玉蓮「豫」	三十秒	
八十米低欄	尹素桂「魯」	于秀蘭「魯」	張素慧「魯」	陳端儀「豫」	十五秒四	
二百米接力	山東隊	河南隊	北平隊	青島隊	二八秒九	
四百米接力	山東隊	北平隊	青島隊		五九秒七	
鉛球	馬子駿「平」	陳修儀「魯」	王敏貞「平」	賈雅黎「平」	九米卅二	
標槍	原恆瑞「魯」	劉鍾□「豫」	朱天眞「魯」	孫錚「平」	二三米九五	
壘球擲遠	修之英「魯」	紀淑雲「青」	劉蕙□「魯」	白尊義「魯」	三九米十七	「破全國」
跳遠	修之英「魯」	畢誨芬「冀」	朱天眞「魯」	靳翠貞「平」	四米三十	
跳高	朱天眞「豫」	劉孝嫻「平」	王淑貞「冀」	張碧英「青」	一米二九五	「破全國未破華北」

市中籃球隊戰烏合

今日上午九時在山大籃球場

山大學生徐連彰等發起組織一烏合籃隊，亦有隊員，均係該校籃球健將，並聘請宋君復爲指導，連日努力練習，期成勁旅，茲悉市中籃球隊爲謀球藝之競進，特約烏合隊于今日「卅日」上午九時在山大球場作友誼比賽，以資觀摩云。

乒乓運動（續）

乒乓隊之組織法

吾國乒乓雖有十餘年之歷史，而乒乓隊之組織，尚在萌芽時代，向無一致之考慮，即集不倫不類數十人，題名成隊，對於隊員人品，性情，學問，道德，職業等，均不有審查之列，往往成立未久，內部互相傾軋，即形渙離，結果終遭解散而後已，此誠乒乓之不幸也，以上海一埠論，乒乓球隊何只數百，探其實際，人乘人數隊，俗所謂換湯不換藥，此等人漸乒乓聯合會之乒乓隊，每屆錦標賽，不滿二之不規則，誠乒乓界之一大病也，組織乒乓球隊，乃聯絡感情，求練習上之便利，欲求良好球隊，隊員人選，非以嚴厲手段選擇不爲功，因球隊乃一公共事業，決不容少數人之獨斷，使內部發生意見，欲知球隊乃諸隊員而成，其責任互相負担，當不使爲隊長或辦事員之難堪，題解決，則球隊統爲一體，和衷共濟，此乃乒乓界唯一之組織要素，勇猛勤奮應有之精神也。

組織乒乓球隊目的在謀進球藝，故最好與各團體相約作友誼比賽，增閱歷，俟經驗豐富，球藝可觀後，即可加入任何錦標比賽，加入宗旨，勝敗不計，如能保持堅忍精神，終有成功之一日，至於比賽時推舉出席選手，當以人才爲依歸，以最佳陣線代表球隊，此乃體育事業通例，非獨乒乓界如此也，嘗見球藝平庸之隊員，自不量力，專抱出風頭主義，以得列入出席選手爲榮，不顧全隊之聲譽，欲知多一人失敗，全隊即受影響，但一隊中之球員，參差不一，性情胆識，粗細各異，故推舉代表，由隊員會議公推之，或以個人錦標比賽爲標準，則不致爲難隊長，因以上辦法定者，無偏袒行爲，不言可知，此亦組織法中化除意見之法也，一隊之中，必有職員數人，辦理隊務，如隊長，幹事，文牘，會計等是也，其職責與權限之分配，詳述於後，

（一）隊長一人　隊長乃一隊之領袖，其品行，學識，球藝等，必須優者，其職權重大，亦一切事宜均由隊長負責，故必須服從隊長命令。

（二）副隊長一人　副隊長一人，助正隊長，倘隊長因故缺席時，由副隊長代理職權，資格與正隊長同，所以隊成績如何，視隊長辦事精神爲衡，隊長以外尚有幹事一人，亦隊長爲苦，隊長與幹事實超隊長以上，而精神責任及權限，按正式對外辦事之主腦人物也，對內幹練者，方能勝任。

（甲）對內職務　倘有球隊來函，要求比賽，爲幹事者，事前須詳加考慮，並判斷可否比賽之價値，既行決定，須與隊長互相商洽後，說明比賽與否之理由，以助隊長辦事之便利，此乃一種之信守，運動之道德也。

（乙）對外職務　比賽時，爲幹事者，助長隊長商酌比賽之策略（如排陣線支配人等）倘比賽進行中發生不幸之事（如爭論）幹事有權囑隊長停止比賽，或事後提出正式之抗議書。

（三）書記一人　書記負責中記錄，佈告，以及往來信札等，均由書記担任，當比賽時，記錄雙方賽員之分數，以便異日之參考，此職於全隊頗關重要，必須以文筆通順而事精細者任之，方爲合格。

（四）會計一人　會計由各隊員公舉熱心捐助者湊集而成，當推定一人爲會計，負專責隊中收支出納之事，均由此職經管，此職必須由誠實可靠者充任之。

乒乓室之佈置

乒乓球乃爲高尙之娛樂品，有益身心，故無論社團，各級學校或家庭之間，均可擇一適當地位，設置一乒乓室，室之大小，以空氣光線充足爲宜，室內佈置之優劣，有關學者練習之精神，所以乒乓界進步之遲速，希辦理乒乓者注意及之，（未完）

青光

不擊自鳴的樂器

嘯桐

國史纂典云，唐時有樂工，名衛道弼，音律絕，天下莫能以聲欺之，又有曹紹夔者，與道弼俱為太樂，合享北郊，御史某素與紹夔不協，欲以樂音不和罪之，乃閉紹夔於一室，在室外雜叩鐘磬等音，使紹夔辨之，無一誤者，御史嘆服，又洛陽某寺僧房中一磬子，夜輒不擊自鳴，僧以為怪異，驚懼成疾，狀類顛癇，廣求能降妖捉怪術士，百方禁之，終不能已，紹夔素與僧善，聞其疾，來寺探視，問致疾之因，僧具以告，適寺中擊齋鐘，磬復作聲，紹夔笑曰，此不難，我能治之，明日可設盛饌享我，醉飽後，為汝除此怪也，僧弟子大笑不信，僧亦謂其無效，姑從其言，冀萬一或驗而已，明日具饌待之，未幾紹夔來，懷袖中出錯，鑢磬數處而去，其聲渠絕，數日後，復來問疾瘳乎，僧笑問其故，紹夔不答，苦詰之，曰此磬聲與鐘律合，他處擊者，此磬則應，僧大喜，疾遂不藥而愈。

又獨異志，唐承周隋離亂之後，樂器散亡，勉強搜集，終缺徵音，武后命御史大夫李嗣真求之，不獲，一日秋爽，聞英公[李勣原姓徐，賜姓李，]後與兵討武氏]宅內，似有砧聲相類，然亦不得，及李勣討武氏敗，武后命掘其宅，嗣真乃求得車上所用之鈴一具，在東南隅振之，果有應者，乃尋聲掘之，得石一片，恰為徵音，

又羯鼓錄，唐宋沇爲太常丞，一日早，在光宅佛寺待漏，聞塔上風鐸聲，傾聽久之，朝罷，又至佛舍，問主僧曰，上人塔上之鈴，有無異常之處，僧曰，有一鈴係古製，往往無風自鳴，但忘其孰是，沇乃登塔，歷扣以辨，果得焉，曰此姑洗之編鐘也，懸於僧庭，與僧約定一時，擊本常本懸，而果應，遂購而獲焉。

記者按，聲音之學，乃是天地間一種神秘表現，天籟人籟，合而奏之，遂成世界上一部大樂，古之精此道者，談論到與會淋漓之處，幾若有若何天上人間神鬼感應之妙，近代不少音樂家，各學校且定為科目，但不知有無其人能徹透其中奧妙，而各書所載的某器不擊自鳴，謂為彼響此應，這當然是蜀山西鳴，洛鍾東應之說，但此究何為而鳴，何以彼鳴則此應，猶憶國史補載，有張弘靖者，大會名家，觀鄭宥調琴，在無壁隔之空室中，東西各置一案，案上各置一琴，將宮商角徵羽合音調使兩琴至切，「初既是合，紹夔錯磬，即是使與他音不切」，此動宮則彼宮應，此動商則彼商應，稍不切則不應，又聞某琴師謂，將琴絃上各置紙屑一點，彼動宮則此宮絃之紙屑落，他絃之紙屑獨不落，彼動商動角亦然，由是言之，天地間之聲音，真妙到秋毫巔矣，今日科學家謂，太空中有一種虛無微妙之物質，彈性至大，一部微有振動，即生橫波，霎時即傳達於上下四方，名曰以脫，亦曰以太，[Ether]，光熱電即由此物變化而生，哲學家則認為心理上一種不可思議之感動力，故即其意義而解釋之，皆無由名之，不得已名曰能媒，然則所謂不擊自鳴云者，即是此能媒之作用，無線電之功效，即是山鳴鐘應宮動宮鳴之理矣，電熱兩科學，或於聲音關係較輕，而無線電則全是聲音之播，今日的無線電學，固有音樂學問在其中，即以留聲機言之，苟不認為能媒使之然，不已奇絕千古乎。

蹧瓜的垃圾

蘭孫

【第一章】（續）

真笑掉智者的齒，可是上行下效，忝然不以為怪，眞勿怪乎中國之難對，回對東北亡國奴，不當亡國奴，使得落魄，這問題惟有一你死吧！上帝愛你，你升天堂去享福罷！」才能圓滿解決，否則待社會改革一下！

在二十一年八月二十四日以前，我底徵章是亡國奴，更好些的是大帝國所深惡的亡國奴，但是還可以浮延下去，謀程方面，還有內地差不許多，所以忿忿痛倒可將就，不料想偽國方面，難容這種陽奉陰違的舉動，所以才徹底改組，良心話，實在忍無不得，才發生逃往內地的內心動機，這時雜亂無章的問題，可就像雨後春筍，悄無聲地萌發破碎脊薄的心田。（未完）

社會長篇 桃源人語（一百三十）

第七回　曲巷按歌戲參博士史　寒窗品茗巧[illegible]定庵詩

陶英道：『這個我如何知道！』丁瑜指着窗外道：『你聽外面叫着呢！』陶英一聽，便唱了『你的心！』的一句，不覺面上一紅，伸手被師下。丁瑜搶過去倒在床上，兩人當時作者多去描寫，因為作者究竟是外人，寫也寫不像，這點只好讓讀者去想罷，不要說作者故弄狡獪，作者諒不下則作！一宿無話，次日陳起床，梳洗時，陶英几自佩了。丁瑜化裝奇妙，丁瑜一時高興，便同陶英商量，把新如的衣服，取出來穿去試試新式加長，另做全套，不一星期，衣服做竣，丁瑜取來裝扮一個很摩登的女子，在八月二十七上的早上，丁瑜同陶英坐了汽車到北平，正要來開館，瑜拜辭去了，加下慢表，如今且說徐亮，回到房裏，沒有主意，踱來又回來，綿綿去夜，如何過去，直在胡思亂想，忽然房外敲門的聲音，徐亮心想，這又何人，莫非是陶英回來了？披着門外又響了幾下，徐亮下床走向房門，輕輕一開，只見一人頭光服，也是和佩智，徐亮待要問時，佩智遞過一件東西，徐亮接了一看，卻是一枝女人用的壓髮，便問佩智道：『你這東西是那裏拾來的？』佩智道：『我是徐先生問我拾來的，我想大約是你們的東西，故此送來』說着回頭便自去了，徐亮取那壓髮看了一會，心想如果是東西是誰照的，卻不見用處，而且如此精緻的舊化式的頭髮，也用不着，大約還是那一定是陶英的了，徐亮關上房門，躺在床上，把那枝壓髮放在鼻邊嗅着，那氣味越發使像是陶英，這一會徐亮的幻想，直到了一種太虛幻境，身子飄飄搖搖，這地方如同九深十八澗，徐亮一個獨自行在千萬山叢谷之中，樹木凋零，已是秋深景象，時候已是黃昏，斜陽返照，紅葉繽紛，轉過幾條山道，更為幽寂，行至一牌坊之下，徐亮抬頭一看，上書龍井村字，一時恍恍彿彿，忘記遠近，向着去路，已是很晚，斜陽落山，天空閃着星斗，雲氣籠罩着山林，徐亮心想，要尋個歇處才是，只見疏林遠處，燈光斜射，正是一家，

虎山踪生原著　太原公子司過

答駕下君的疑問

丘九

一．「人善被人欺，馬善被人騎」，你素來崇尚和平，但是，遍遇別人歡喜侵略，結果：人為刀俎，你為魚肉，所以現在弄得不太好！

二．人們多說：「錢能通神」；我自有了錢，何事辦不到？所以一般勢利眼，守財奴，一朝得便，拚命爭奪權利，搜刮民財，自飽私囊，貪而無厭！探其居心，必謂：得勢則可作福作威，隨心所欲，即或不幸，一旦失敗，亦可逃到外國，享樂終身，然我不知前人之推位讓國，毀家紓難者，又何計之拙而心之愚耶？今之張效帥，陶曾稱雄一世；失敗後，逃赴瀛，挾妓遨遊，肆意享樂，殊者誰不謂其逍遙自在，可以終其餘年，曾幾何時，重返故國，又到濟南，竟死於鄭某之手；此又咎其不知其故安在也？

三．我國文化高而科學落後；土地大，多荒廢；衆之半餓死，已成四分五裂之象；人口衆多，而毫無組織，直是一盤散沙；歷史雖久，盛衰循環，愈形成今日之積弱；物必先腐，然後蟲生；我有樂土，不善經營，人將思奪而居之；十地廣漠，可供其移民與建設；文化不振，則其學說易於倡興；蚌鷸相爭，漁人坐收其利；人口浩繁，正好供其夫役，奴隸，然乎？否耶?!老大中華，睡獅遺識，奈何不為衆矢之的，而成列強侵略之目標？

四．上海為長江鎖鑰，世界商埠，兵家必爭之地；外人素甚慈善，所以早在那邊設上許多租界，預備收容難民，當此次十九路軍抗日戰爭時，我國人一一有錢的都能搬了自己的家，攜了自己的眷屬，逃往租界裏，因而躲得危險，保全生命者，不知凡幾！他如租界以外，像閘北一帶之繁華市場，屋宇化灰燼，人民遭轟斃，火呢？事後，所以那般受患者都說：「虧了有租界」！其意蓋謂只要我不死，那怕國將亡！實際，猶如未亡，彼蓋受惠者能否永生，恐怕外國人亦不能保險了！【未完】

更正

今日以前桃源人語第七回回目上聯「戲參」之「參」字誤植「忝」字特此更正

商情

十月二十九日各貨行市錄左

▲土產

▲現貨市

廣幫辦 西南口生米	八七
汶口生米	八五
太安生米	八五
汶口生油	一九．五
東洋辦 高密生菓	六七
西南口生菓	六六
太安生米	八五
汶口生米	八五
西洋辦 高密生菓	六七
西南口生菓	六七
西南口生米	八七
太安生米	八五
汶口生米	八五
本街辦 齊東生米	八四
西南口生米	八七

▲山貨雜糧市

青州核桃	九五
濟南核桃	十元
大紅棗	六七
青州柿餅	六元
齊東提壯烏棗	九元
青州植片	一〇五

▲麵粉市　益成永行單

火磨粉	二九六
三多粉	二七九
金魚粉	二五二
鯉魚粉	三一七

▲棉紗

20銀月	一九七
20寶船	一九三．五
20五星	一九七．
20宮女	一九八．
16銀月	一九二．五
16五星	一九二．五
16寶船	一九三．
16金貨	一九四．
32銀月	二三七．
32化蝶	二三三．
32寶船	二三七．
42立馬	二六五．
42水月	二六五．

▲本市行情　同泰昌行單

五天申票	一〇一四五
電匯申	七〇七五
銅元	三三五
上海票	九九七九
山東票	九九七九
大連票	一〇三
平津票	九九七〇
烟台票	九九三〇
威海票	九九〇五
香港票	一〇三五
維洋	九九〇〇
立人洋	一〇二
20小洋	八〇〇
新加坡	一七八
俄金鎊	二一五
美金鎊	四五二
美金票	四五七
美銀洋	四二〇
英金票	一五二
英金鎊	二一五
日金鎊	二〇〇
菲律濱	二二二

▲本市金票期市　三十號期

午前	一〇四六〇
午後	休市

義聚合錢莊行市單

唐家口村 夾嶺溝村 民衆緊要啓事

啓者：前經王集顯約同民衆，至夾嶺溝看報，係三村民衆緊要啓事一報，查其所報各端，均屬實情，至其登報之情節，關於唐家口夾嶺溝兩村民衆，皆不知情，謹此登報聲明，以啓過知，免其誤會

唐家口 夾嶺溝 民衆謹啓

快得利船遺失航運憑單聲明

本舟於十月十六日抵青，當託榮德莊報關，遺失航運憑單一紙，係青島海關所給三百七十一號，今向海關請求補給新照，所有以前遺失三百七十一號航運憑單一紙，無論何人拾得，作為廢紙無效，特此登報聲明

園地出售

茲有園地一段，在李村中學對過馬路北邊，計官畝六畝餘，內有房屋數間，並有垣牆菓樹等，情願廉價出售，有欲購者，請向甯波路三十號後院接洽可也

汽車出售

茲有十二缸敞篷汽車一輛，機件完全，急欲出售，特價洋一千二百元，如有合意者，請駕臨平山路公懋洋行接洽

樓房出讓

茲有無棣路二號新式樓房兩座，合購或分購均可，有意者請至李村路光華書版社面看，再商酌價目可也

資投之大利妥穩最

出讓房產如下

1.陵縣路鋪面35 36/37號（月租160元）	12,500元
2.中山路；；	145,000,,
3.滄口路市場路鋪面	26,000,,
4.安徽路住宅	20,000,,
5.遼甯路泰山路鋪面	25,000,,
6.濟陽路住宅	10,000,,
7.威海路南段鋪面及空地	7,000,,
8.廣東路鋪面及倉庫工廠	30,000,,
9.冠縣路 新疆路 倉庫鋪面	
10.長山路 上海路 湖南路 廣西路 西嶺 東鎮 等 鋪面 住宅 空地 等等	

以上公地私地皆有○月租自一分至一分五之利息

東亞建築工程行啓　電話2807　無棣路四十八號

翁花莊廣告

本號創辦已歷數年特由滬聘請名師專做各種緞花綾花蓮花細花文明綾絨懷花拉花瓶花盆花各種花環花籃以及北京各種珠子頭花珠子懷花名目甚多不及細載批發零售價目格外克己若遇婚姻，送禮，葬喪，請用此花如蒙賜顧無任歡迎

翁造花店　青島聊城路十七號　電話三一三五號

（最新出版）實用汽車電學　汽車構造與修理

李嘉會著　每冊實價一元五角　外埠郵費加一　函購請向本社接洽不通兌匯處郵票代洋

是書上二書各二百餘面，插圖百餘幅，詳述汽車各部之構造及原理，保管及修理，乃汽車學術中之空前著作；為研究，服務，及自備汽車者所必讀，採作學校課本，亦甚適當。

上海塘山路八白十號　汽車研究社發行

代售處　上海河南路文華美術圖書公司　四馬路現代書局　青島中華書局　各省市大書局

VERAMON Schering

凡拉蒙

凡拉蒙乃治療一切疼痛最合理想之製劑奏效神速而無流弊全世界著名醫師莫不異口同聲讚揚其功力之優越凡患頭痛牙痛月經痛等症者務必親自嘗試之

德國柏林先靈開爾邦製藥廠

駐華總經理　上海圓明園路十九號　先靈洋行

青島分經理　大成洋行

此双魚商標保證藥品良好

德商魯麟洋行

本行經營進出口業有年國內外各大埠設有分行多處專營：

建築材料部：各種鋼鐵材料如新式堅固鐵窗門等兼售上等大頁花素玻璃、

進口部：一切大小五金雜貨毛織品自行車紙張、鋼繩、機器、松香、火柴料等

西藥部：山東總經理著名「世昌老虎牌」及其他德國各大藥廠諸種靈藥馳名應效

食品部：經理各類威斯忌酒白蘭地酒以暨各種著名洋酒、兼售上等麵紛罐頭食物飲料等、

保險部：代理水火保險，保費格外克己，賠償手續非常迅速．

國內分行：上海，天津，廣州，香港，北平

青島本行：蘭山路十八號　電話　洋賬房三三七一　華賬房三八五三號

各大百貨商店洋廣貨店香粉店雜貨鋪及各大藥房均有出售

明星　花露香水

超越凡百化粧品之上除能解臭止汗辟瘟疫之外兼治一切皮膚病為人人所必需

招請全國特約經理及代理處　利益優厚另有詳章函索即寄

上海四馬路　中西藥房發行

（青島）李村路天津路

神州大藥房總經理批發處

國立山東大學招商承造木器廣告

逕啓者本大學擬作木器多種，凡願承作此項木器者，希於十一月二日以前到本大學事務課繳納費壹元領取投標簡章及圖樣說明書為盼

青島市農林事務所農場出售牛乳通告

奶品價目

品名	大號瓶（一立脫）	二號瓶（半立脫）	三號瓶（八英兩）	四號瓶（四英兩）
牛乳	二角四分	一角二分	七分	
山羊乳	三角四分	一角八分	一角	
乳皮	一元四角	七角		
奶油	每磅一元二角	半磅六角	三角五分	一角八分
包月	凡全月用乳者得打九折不足一月者仍論瓶收費			

訂購地點　本所號房　電話二三三三　李村農場　電話滄口二四

送奶時間　上午六點至七點　下午一點至五點

所出牛乳原有須繳保瓶費辦法茲行免除凡添置設備此後夏季亦照常送售以省手續而利公用

律師郝鳳城啟事

本律師事務所現由廣西路二十七號遷至萊陽路十號如有委託承辦各級法院民刑訴訟案件者請移玉本所接洽可也特此通告

律師事務所　青島萊陽路十號　電話三一六七號　濟南林祥南街廿二號　電話一六七五號

特別啟事

啟者本公司在中國各大商埠辦理保險以來已有多年久爲紳商所信用今爲便利營業起見凡有華人保險一切交易特重託泉記賬房代理保費格外從廉設有不測當不迅速賠欵如蒙賜顧請直與泉記賬房接洽可也敝行無不歡迎

泉記賬房現寓即墨路三號同興北棧內

三井水火保險公司敬啟　電話四五三三號

抵押放欵

本公司現受人委託大批現欵專做房產抵押如有願借者請　駕臨接洽

買賣房產

本公司代客買賣房地產近日成交不少如有願買或願賣者均可代辦

電話五〇六一號

美商　中華平安公司　地址湖北路廿七號甲

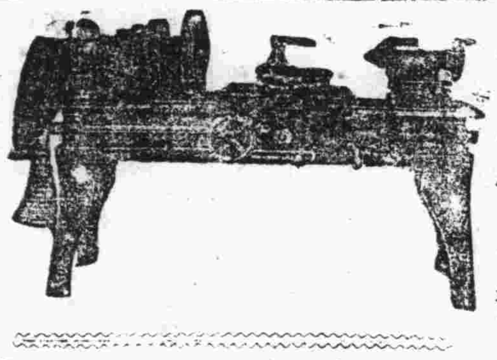
英商　保豐水火保險公司

本公司爲調劑社會金融保障商人血本起見專辦房產貨物輪船火車水火保險膠濟隴海津浦等處聯絡險費廉低手續便捷信用昭著賠欵迅速欲投保者請至敝公司接洽爲盼

總公司上海九江路二號

分公司青島濟南路八十二號豐昌隆內　借用電話三四六八

新製各種機器



敝廠設於青島歷有年所出品精良向蒙實業各界所贊許茲爲提倡國貨發展實業起見特新式析齒機大壓力機腳製六呎八呎鏇牀機陸續印刷機及各種保險櫃印號機彈花機機身堅固使用靈敏各種機器零件不但製特在舶來品之上且價格尤廉如蒙惠顧無任歡迎

利生鐵工廠謹啟

青島廣西路二十四號　電話三九三九

東興玻璃工廠廣告

本號以提倡國貨起見不惜重資特由外洋聘到優等技師專門製造各樣燈罩大小磁瓶以及華麗器皿等品應有盡有如有模型圖樣亦能仿法照做物美價廉定得主顧歡心如蒙惠顧不勝歡迎

本號經理人杜宗全謹啟　地址台西二路卅一號　電話三一〇號

裕東煤號廣告

敬啟者敝號自開辦以來久蒙各界惠顧不勝歡迎近來時至冬令專備淄博章邱上等炼焦批發售以備商號各爐及家庭之需價目克已如蒙光顧備有電話隨呼即至決無遲誤

小港沿二十五號　電話四三一四號

欲買高等壽板者注意

本廠新到四川雲貴閩浙等省運到高等壽板材料如蒙賜顧無不特別減價出售茲將各貨名目開列於後

江浙香樟四獨套棺　雲貴香楠四獨壽板
四川四獨香杉花板　四川桱木四獨壽板
贛閩桱木四獨壽板　江浙香樟四獨壽板
山東柏木四獨壽板　山東楸木四獨壽板
川廣桱木八仙十頭壽板　贛閩桱木八仙十頭十二頭壽板
山東柏木八仙十頭壽板　紅白松各種壽材

本廠兼做新式木器樟木箱子包做油漆彩畫粉刷房屋各種做成漆好的棺材價值格外便宜

青島恩縣路卅八號　舜成木廠真記謹白

各鐵工廠各大木作鑒

敝行在上海各大埠均派有經驗宏富行情熟習專員長駐如貴廠需用何種五金材料無論多寡均可委託敝行代爲採辦選材擇料敝行有專門人才可以顧問并代策畫敝行取用低廉交貨迅速實較貴廠自派員前往爲便利

萬榮晉五金行謹白　湖南路十四號　電話四八八四

浦常德洗染廠

專用科學新法　洗染絲綢呢絨　畢幾各種衣料　光影耀目顏色　鮮明低廉克已　定期不誤如蒙　賜顧無任歡迎

開設膠州路二拾一號

欲辦實業者注意

敬啟者鄙工廠專門製造柴油發動機並麵粉油坊各種機器使用簡單開閉敏捷兼承包各種鍋爐修理汽車輪船及各種機器倘蒙惠顧無任歡迎

青島雲南路一七六號　元聚鐵工廠謹啟

實業部登記　建築師張景文啟事

本建築師承工務局註册承辦繪製大小樓房上下水道各等圖樣及監工估價等事並代理買賣房產如有以上項事見委者請惠臨浙江路三十二號懋記工務所接洽可也繪費公道定期不誤　電話四八零四號

青島懋記工務所建築師張景文謹啟

建築工程師樂子瑜啟事

本工程師承工務局以建築工程師註册承辦繪製房屋及圖樣監工估價等事如蒙各界以平樓房住宅店舖戲園工場及上下水道等設計繪圖事務見委即請惠臨平原路八號本工程師繪圖部接洽可也　電話四七九六

青島瑜記賬房繪圖部工程師樂子瑜謹啟

聚順皮靴店

中山路九十三號

商務印書館出版　續辭源　到青

敬啟者前蒙由敝號預定者請持據領書此書久蒙各界諸君之歡迎敝號備有大批倘蒙　賜顧歡迎之至

成文堂筆記啟　天津路中市　高密路西首　電話四〇六八　七二五

萬靈藥水

是統治霍亂吐瀉腹疼下痢及預防一切的瘟疫諸症誠家庭必備人人必需之無上良藥也

青島共和大藥房監製　中山路二十二號　電話三五一號

德商凌基藥房廣告

本號專辦西洋各國各大名廠馳名良藥衛生物品醫療器械補腎健腦等等良藥種類殊多不及細載德法各國花莊用品兼配歐美各種藥方所用藥料俱是上等對於配方業已研究三十四年本市中外無不贊許

青島中山路一五五號　電話四七七五號

大中華藥房

專辦各種　藥品器械　衛生材料　如蒙惠顧　價目克已

地址中山路四十號電話二九九一號

專洗地毯

各種新地毯貨高價廉

青島大學路六號　源昌地毯莊　電話五〇三五號

華德泰照相部

青島湖南路　電話二〇一二

本號經理照相材料手提快鏡專門技師日夜攝影電光放大代客冲晒取價最廉倘蒙賜顧無任歡迎

大同餘記西菜館

本館在大沽路開設大同西菜館自開幕以來深荷各界讚許今將房間重加粉飾特聘著名廚師專門西法大菜以供各界宴會嘉賓之用今擇定十一月廿九日開幕倘希惠顧無任歡迎

本館主人啟　電話四九二二　四四二二號

東方村飯莊啟事

常州路東方菜市　電話五〇四一號

本飯莊開設於常州路東方菜市南門裏坐東朝西門面已歷有年今專聘精藝廚師烹飪南北大菜酸鹹辛甘能適各人口福堂役招待更求盡愜人意房間雅潔空氣滑新益以地勢幽勝舉凡山光水色層巒翠峰盡可玩於几席之上隨意便酌宴會佳賓無不足暢懷惠顧諸君敬臨不勝歡迎之至

花園飯店

本飯店新修房間特別清潔對於宴客非常週到并新按無線電收音機自晚六時起收各地音樂以娛顧客

價目　午晚飯八角至一元

地址中山路曲阜路轉角　電話三四二九

英記樓新號啟事

啟者本樓自鄙人接辦以來蒙各界光顧茲爲酬應主顧起見不惜重資由粵滬增聘上等名廚精製時鮮粵菜西菜全桌素菜以及中西各色點心新鮮廣東臘味無不應有盡有房間寬敞雅潔招待週到殷勤店具消毒尤合乎衛生之道宴會小吃無不適宜倘蒙光顧不勝榮幸

本樓主人啟　中山路一百一十　電話二五五九號

青島文陸園

本園開設有年久蒙各界贊許茲爲酬答顧客雅意起見特在天津路元普里內開設餐業精製各種餚味隨意小吃無不俱備房屋清潔招待週到歡迎諸君盡興而來

本園主人啟

東華旅社廣告

敬啟者本社在青島天津路二十六號新築西式洋樓房間清潔均有電燈電話又設沐浴間男女香水便利旅客寓居並代客購買各處輪船火車票設備週到又備汽車來往車站迎送客人紳商各界駐青島住短寓均隨意便利任歡迎特此佈告

天津路廿六號　本旅社謹啟　旅社電話二九六四　菜館電話二八一一

無綫電收音機

無綫電收音機能聽中外時局消息戲曲音樂等等聲音洪亮字句確切定價格外從廉以答惠顧諸君之雅意

山東電業祥記啟　四方路三十一號　電話三九〇二

光華美術照相製版社

青島李村路五十號

專製照相銅版鋅版各種鋅版代繪各式花紋鋅票價廉物美出貨迅速如蒙賜顧不勝歡迎

機會不可失

際此春光明媚正是學習研究攝影之大好機會本行爲提倡攝影術起見將三寸柯達鏖眼鏡箱特別廉價每只大洋六元附送120軟片二捲並贈柯達攝影雜誌半年及美國照相材料無不應有盡有以供研究之用也

天真照相材料行　青島中山路

啟新洋灰　愛國同胞　提倡國貨

馬牌洋灰是中國頭一家洋灰成色優良堅固耐久各界早有定評現在大蒙提倡國貨本公司竭誠歡迎顧客起見特別減價光顧諸君請至下開各處接洽

青島分銷處　館陶路廿三號同源公　電話四一五八　中山路廿七號義和祥　電話二二一一　商河三路三號祥泰號　電話四八七四

天寶銀樓

專兌上字十足赤金精製金銀首飾器皿選辦珍珠翡翠鑽石兼收各國金幣砂金

膠州路三十八號　電話二一四四號

萬寶銀樓

本樓甲字十足赤金加色紋銀時樣首飾真珠寶石鑲嵌玲瓏中西器皿價格從廉

北平路路北　電話二七七八號

膠濟鉄路行車時刻表

站名	各站公里數	開到時刻	五次各等	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
青島	〇	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大港	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四方	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滄口	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
女姑口	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
城陽	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南泉	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
藍村	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
李哥莊	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
膠東	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
膠州	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
芝蘭莊	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
姚哥莊	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
高密	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
辛莊	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
蔡家莊	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
塔耳堡	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
丈嶺	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
昨山	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
黃旗堡	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南流	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
蝦蟆屯	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
坊子	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二十里堡	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
濰縣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大圩河	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
朱劉店	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
昌樂	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
堯溝	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
譚家坊子	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
楊家莊	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
青州	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
普通	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
淄河店	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
辛店	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金嶺鎮	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
湖田	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
張店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
馬尚	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
周村	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大臨池	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
王村	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
普集	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
明水	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
棗園莊	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
龍山	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
郭店	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
王舍人莊	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
黃臺	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
北關	[illegible]	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
濟南	[illegible]	到	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

站名	開到時刻	六次各等	十二次三等	四次各等	十四次二三等	二次各等
濟南	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
北關	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
黃臺	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
王舍人莊	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
郭店	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
龍山	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
棗園莊	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
明水	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
普集	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
王村	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大臨池	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
周村	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
馬尚	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
張店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
湖田	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金嶺鎮	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
辛店	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
淄河店	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
普通	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
青州	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
楊家莊	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
譚家坊子	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
堯溝	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
昌樂	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
朱劉店	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大圩河	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
濰縣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二十里堡	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
坊子	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
蝦蟆屯	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南流	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
黃旗堡	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
昨山	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
丈嶺	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
塔耳堡	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
蔡家莊	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
辛莊	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
高密	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
姚哥莊	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
芝蘭莊	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
膠州	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
膠東	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
李哥莊	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
藍村	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南泉	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
城陽	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
女姑口	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滄口	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四方	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大港	開	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
青島	到	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]